

# SIEMENS

# SIEMENS

## Zabudovaná rúra na pečenie

CM978GN.1

sk

Návod na používanie a pokyny na inštaláciu



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



## Obsah

### NÁVOD NA POUŽÍVANIE

<b>1</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Zabránenie vecným škodám .....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Ochrana životného prostredia a šetrenie .....</b>	<b>8</b>
<b>4</b>	<b>Oboznámenie sa .....</b>	<b>9</b>
<b>5</b>	<b>Druhy prevádzky .....</b>	<b>10</b>
<b>6</b>	<b>Príslušenstvo .....</b>	<b>12</b>
<b>7</b>	<b>Pred prvým použitím.....</b>	<b>14</b>
<b>8</b>	<b>Základná obsluha.....</b>	<b>14</b>
<b>9</b>	<b>Rýchly predohrev.....</b>	<b>15</b>
<b>10</b>	<b>Časové funkcie.....</b>	<b>16</b>
<b>11</b>	<b>Mikrovlnný ohrev .....</b>	<b>17</b>
<b>12</b>	<b>Funkcia ventilácie Do chrumkava.....</b>	<b>19</b>
<b>13</b>	<b>Teplotná sonda .....</b>	<b>19</b>
<b>14</b>	<b>Pokrmy.....</b>	<b>21</b>
<b>15</b>	<b>Oblúbené položky.....</b>	<b>23</b>
<b>16</b>	<b>Detská poistka.....</b>	<b>24</b>
<b>17</b>	<b>Základné nastavenia .....</b>	<b>24</b>
<b>18</b>	<b>Home Connect .....</b>	<b>25</b>
<b>19</b>	<b>Čistenie a údržba .....</b>	<b>27</b>
<b>20</b>	<b>Funkcia čistenia Pyrolýza activeClean .....</b>	<b>29</b>
<b>21</b>	<b>Podpora pri čistení humidClean .....</b>	<b>30</b>
<b>22</b>	<b>Sušenie .....</b>	<b>31</b>
<b>23</b>	<b>Dvierka spotrebiča .....</b>	<b>31</b>
<b>24</b>	<b>Rámy .....</b>	<b>33</b>
<b>25</b>	<b>Odstránenie porúch .....</b>	<b>34</b>
<b>26</b>	<b>Likvidácia .....</b>	<b>35</b>
<b>27</b>	<b>Zákaznícky servis.....</b>	<b>36</b>
<b>28</b>	<b>Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru.....</b>	<b>36</b>
<b>29</b>	<b>Vyhľásenie o zhode.....</b>	<b>36</b>
<b>30</b>	<b>Takto sa to podarí .....</b>	<b>37</b>
<b>31</b>	<b>NÁVOD NA MONTÁŽ.....</b>	<b>46</b>
	<b>31.1 Všeobecné pokyny na montáž .....</b>	<b>46</b>



## 1 Bezpečnosť'

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

### 1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkте uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

### 1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič je určený len na zabudovanie. Dodržiavajte špeciálny návod na montáž. Spotrebiče bez zástrčky smie pripájať iba koncesovaný odborný personál. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

Tento spotrebič používajte len:

- na prípravu jedál a nápojov.
- v domácnosti a pri podobnom využití, napríklad: v kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných priemyselných priestoroch; na polnohospodárskych statkoch; zákazníkmi v hoteloch a iných ubytovacích zariadeniach; v penziónoch.
- maximálne do výšky 4000 m nad morom.

Tento spotrebič zodpovedá norme EN 55011, príp. CISPR 11. Ide o výrobok triedy 2, skupiny B. Skupina 2 znamená, že na účely ohrevu potravín sa vytvára mikrovlnné žiarenie. Skupina B uvádza, že spotrebič je určený na nekomerčné používanie v domácnosti.

### 1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, výnimkou je iba prípad, ak sú staršie ako 15 rokov a sú pod dozorom.

Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialosti od spotrebiča a prívodného kábla.

### 1.4 Bezpečné používanie

Príslušenstvo vždy správne zasuňte do varného priestoru.

→ "Príslušenstvo", Strana 12

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznieť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznieť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

Pri otvorení dvierok vzniká prúdenie vzduchu. Papier na pečenie sa nesmie dotknúť ohrevného telesa kvôli vznieteniu.

- ▶ Pri predhrievaní a počas prípravy jedla nikdy nekladte papier na pečenie voľne na príslušenstvo.
- ▶ Papier na pečenie vždy vhodne pristrihnite a zaťažte riadom alebo formou na pečenie.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialnosti.

Príslušenstvo alebo riad sa veľmi zohreje.

- ▶ Vždy, keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo riad z varného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznieť. Dvierka spotrebiča môžu prasknúť. Môžu vystupovať pary a ostré plamene.

- ▶ Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercentných nápojov.
- ▶ Nezohrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte. Teleskopické výsuvy sa počas prevádzky spotrebiča veľmi zohrejú.
- ▶ Skôr, ako sa teleskopických výsuvov dotknete, nechajte ich vychladnúť.
- ▶ Teleskopických výsuvov sa dotýkajte iba chňapkou.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotykajte horúcich častí.
  - ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialnosti.
- Pri otvorení dvierok spotrebiča môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.
- ▶ Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.
  - ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialnosti.
- V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.
- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Poškriabané sklo na dvierkach spotrebiča môže prasknúť.

- ▶ Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

Spotrebič a časti, ktorých sa možno dotknúť, môžu mať ostré hrany.

- ▶ Pri manipulácii a čistení buďte opatrní.
- ▶ Pokiaľ je to možné, nosť ochranné rukavice.

Závesy dvierok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- ▶ Nesiahajte do priestoru závesov.
- ▶ Nasadte si ochranné rukavice.

Alkoholové výpary sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznieť a dvierka spotrebiča môžu prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť.

- "Zabránenie vecným škodám", Strana 7
- Používajte do jedál len malé množstvá vysokopercentných nápojov.
- Nezohrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).
- Dvierka spotrebiča opatrne otvorte.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyskolený personál.
- Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s horúcimi časťami spotrebiča alebo tepelnými zdrojmi.
- Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s ostrými špicami alebo hranami.
- Nikdy neohýbajte, nestláčajte ani nevymieňajte sieťové prívodné vedenie.

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.
- Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prívodné vedenie je nebezpečné.
- Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Nikdy neťahajte za sieťové prívodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prívodného vedenia.
- Keď je spotrebič alebo sieťové prívodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prívodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- Zavolajte zákaznícky servis. → Strana 36

### **⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!**



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiostimulátorom

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy.

- Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialené najmenej 10 cm.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko udusenia!**

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiáлом.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

### **1.5 Mikrovlnný ohrev**

POZORNE SI PREČÍTAJTE DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

### **⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!**

Používanie spotrebiča v rozpore s účelom použitia je nebezpečné a môže spôsobiť škody. Napríklad nahrievacie papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím sa môžu vznieť ešte aj po niekoľkých hodinách.

- V spotrebiči nikdy nesušte jedlo ani obliečenie.
- V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

Potraviny a ich obaly a nádoby sa môžu vznieť.

- Nikdy neohrievajte potraviny v obaloch udržavajúcich teplo.

- ▶ Nikdy neohrievajte bez dozoru potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov.
- ▶ Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu alebo čas. Postupujte podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- ▶ Nikdy nesušte potraviny pomocou mikrovlnného ohrevu.
- ▶ Nikdy nerozmrazujte ani neohrievajte potraviny s nízkym obsahom vody, napr. chlieb, s príliš vysokým výkonom alebo časom mikrovlnného ohrevu.

Stolový olej sa môže vznieť.

- ▶ Nikdy nezohrievajte pomocou mikrovlnného ohrevu výlučne stolový olej.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!**

Tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách môžu zľahka explodovať.

- ▶ Nikdy nezohrievajte tekutiny alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Potraviny s pevnou šupkou/škrupinou alebo kožou môžu počas, ale ešte aj po zohrievaní, prasknúť a explodovať.

- ▶ Nikdy nevarte vajcia so škrupinou ani nezohrievajte vajcia na tvrdo so škrupinou.
- ▶ Nikdy nevarte mäkkýše a kôrovce.
- ▶ Pred prípravou volského oka alebo vajca v skle prepichnite žltok.
- ▶ Pri potravinách s pevnou šupkou alebo kožou, napr. jablká, paradajky, zemiaky alebo páry, môže šupka prasknúť. Pred zohrievaním prepichnite šupku alebo kožu.

Teplo v detskej potrave sa nerozvádzza rovnomerne.

- ▶ Nikdy neohrievajte detskú potravu v uzavretých nádobách.
- ▶ Vždy odstráňte vrchnák alebo cumlík.
- ▶ Po ohriatí riadne zatrepte alebo premiešajte.
- ▶ Skontrolujte teplotu jedla, kým ho podáte dieťaťu.

Ohrievané jedlá vydávajú teplo. Riad sa môže veľmi zohriať.

- ▶ Vždy, keď vyberáte príslušenstvo alebo riad z vnútorného priestoru, používajte chňapku na hrniec.

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- ▶ Vždy dodržiavajte údaje na obale.
- ▶ Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy použite chňapku.

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí. Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrieva vnútorný priestor.

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.

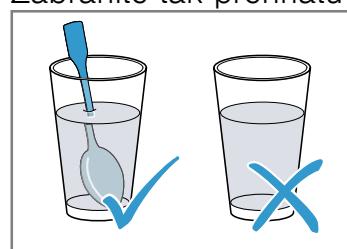
Je nebezpečné používať spotrebič v rozpore s účelom použitia. Napríklad môže dôjsť k spáleniu prehriatych papúč, vankúšov s jadrami alebo obilím, špongií, vlhkých utierok na čistenie a pod.

- ▶ V spotrebiči nikdy nesušte jedlo ani obliečenie.
- ▶ V spotrebiči nikdy neohrievajte papuče, vankúšiky s jadrami alebo obilím, špongie, vlhké utierky na čistenie a podobné predmety.
- ▶ Spotrebič používajte len na prípravu jedál a nápojov.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné blinky. Postupujte opatrne už aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže náhle vykypieť a vystreknuť.

- ▶ Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabráňte tak prehriatu tekutiny.



## ⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Nevhodný riad môže prasknúť. Porcelánový a keramický riad môže mať malé dierky na rúčkach a pokrievkach. Za týmito dierkami je dutina. Vlhkosť, ktorá vnikne do dutiny, môže spôsobiť prasknutie riadu.

- Používajte iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.

Riad a nádoby z kovu alebo riad s prímesou kovu môže pri mikrovlnnom ohreve spôsobiť iskrenie. Spotrebič sa poškodí.

- Pri samotnom mikrovlnnom ohreve nikdy nepoužívajte kovové nádoby.
- Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre alebo mikrovlnný ohrev v kombinácii s niektorým druhom ohrevu.

## ⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Spotrebič pracuje s vysokým napäťím.

- Nikdy neodstraňujte kryt.

## ⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!

Nesprávne čistenie môže zničiť povrch spotrebiča, znížiť jeho životnosť a viesť k nebezpečným situáciám, ako je únik energie mikrovlnného ohrevu.

- Spotrebič pravidelne čistite a zvyšky povrchných materiálov odstraňte.
- Vnútorný priestor, tesnenie dvierok, dvierka a doraz dvierok udržiavajte čisté.  
→ "Čistenie a údržba", Strana 27

Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru alebo tesnenie dvierok. Môže unikať energia mikrovlnného ohrevu.

- Spotrebič nikdy nepoužívajte, keď sú poškodené dvierka vnútorného priestoru, tesnenie dverí alebo plastový rámeček dverí.
  - Opravu zverte iba zákazníckemu servisu.
- Pri spotrebičoch bez krytu uniká energia mikrovlnného ohrevu.
- Nikdy neodstraňujte kryt.
  - Na vykonanie údržby a opravy kontaktujte zákaznícky servis.

## 1.6 Teplotná sonda

### ⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

## 1.7 Funkcia čistenia

### ⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Volné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznieť.

- Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z vnútorného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
  - Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou. Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.
  - Na rúčku dvierok nikdy nevešajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
  - Prednú časť spotrebiča udržujte voľnú.
  - Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.
- Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.
- Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
  - Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!

Spotrebič sa počas funkcie čistenia veľmi zohreje. Nepriľnavá vrstva plechov a foriem sa zničí a vzniknú jedovaté plyny.

- Nikdy súčasne s rúrou nečistite plechy a formy s nepriľnavou vrstvou pomocou funkcie čistenia.
- Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a grilovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť dráždenie slizníc.

- Počas priebehu funkcie čistenia kuchynu dostatočne vetrajte.
- Nezdržiavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialenosťi.

## **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

**⚠ Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.**

- ▶ Nikdy sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

## **2 Zabránenie vecným škodám**

### **2.1 Všeobecne**

#### **POZOR!**

Alkoholové výparы sa môžu v horúcom vnútornom priestore vznieť a spôsobiť trvalé poškodenie spotrebiča. Dvierka spotrebiča môžu v dôsledku vznenenia prasknúť a prípadne vypadnúť. Sklá dvierok môžu prasknúť. Vzniknutý podtlak môže spôsobiť silné zdeformovanie vnútorného priestoru smerom dovnútra.

- ▶ Nezohrievajte liehoviny ( $\geq 15\%$  obj.) v neriedenom stave (napríklad na podlievanie alebo prelievanie jedla).

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako  $120^{\circ}\text{C}$  spôsobuje poškodenie smaltu.

- ▶ Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- ▶ Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

Predmety na dne vnútorného priestoru pri teplote nad  $50^{\circ}\text{C}$  spôsobujú hromadenie tepla. Doba pečenia tak nie je zodpovedajúca a smalt sa poškodí.

- ▶ Na dno vnútorného priestoru neukladajte príslušenstvo, papier na pečenie ani akúkoľvek fóliu.
- ▶ Riad uložte na dno vnútorného priestoru iba v prípade, ak je nastavená teplota nižšia ako  $50^{\circ}\text{C}$ .

Ak používate formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrívky a príslušenstvo s obsahom silikónu, môže sa poškodiť senzor pečenia. K poškodeniu môže dôjsť aj vtedy, keď senzor pečenia nie je aktívny.

- ▶ Nepoužívajte formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrívky a príslušenstvo s obsahom silikónu.
- ▶ Nikdy nedávajte do vnútorného priestoru predmety zo silikónu.

Ak sa v horúcom vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

Dlhodobá vlhkosť vo vnútornom priestore vedie ku korózii.

- ▶ Po použití nechajte vnútorný priestor vyschnúť.
- ▶ V zatvorenom vnútornom priestore neuchovávajte dlhší čas žiadne vlhké potraviny.

▶ Vo vnútornom priestore neskladujte potraviny.

Chladnutie spotrebiča s otvorenými dvierkami časom poškodí predné časti susedného nábytku.

- ▶ Po prevádzke s vysokými teplotami nechajte vnútorný priestor vychladnúť len zatvorený.
- ▶ Do dvierok spotrebiča nič neprivrite.
- ▶ Po prevádzke s vysokou vlhkosťou nechajte vnútorný priestor vyschnúť otvorený.

Ovocná šťava, ktorá preteká z plechu na pečenie, spôsobí flaky, ktoré už nie je možné odstrániť.

- ▶ Pri pečení ovocných koláčov nedávajte na plech na pečenie príliš veľké množstvo ovocia.
- ▶ Ak je to možné, použite hlbší univerzálny pekáč. Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.
- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.

Ak je tesnenie veľmi znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezavárajú. Susedné čielá nábytku sa môžu poškodiť.

- ▶ Tesnenia udržiavajte vždy čisté.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

Použitie dvierok spotrebiča na sedenie alebo odkladanie môže poškodiť dvierka spotrebiča.

- ▶ Na dvierkach spotrebiča nestojte, nesedeťte, nevešajte sa na ne ani sa o ne neopierajte.
- ▶ Na dvierka spotrebiča neodkladajte riad alebo príslušenstvo.

Pri niektorých typoch spotrebiča môže príslušenstvo po zatvorení dvierok spotrebiča poškrabáť sklo dvierok.

- ▶ Príslušenstvo vždy zasuňte do vnútorného priestoru až na doraz.

### **2.2 Mikrovlnný ohrev**

Pri používaní mikrovlnného ohrevu dodržiavajte tieto pokyny.

#### **POZOR!**

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- ▶ Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialenosť od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

Príslušenstvo vložené priamo na seba vytvára iskry.

- ▶ Nekombinujte rošt s univerzálnym pekáčom.
- ▶ Príslušenstvo zasúvajte vždy do vlastnej výšky.

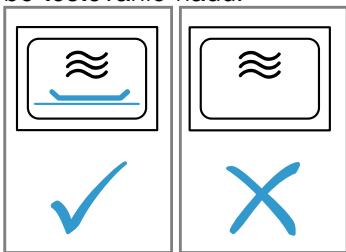
Na prevádzku len s mikrovlnným ohrevom je univerzálny pekáč alebo plech na pečenie nevhodný. Môže dôjsť k iskreniu a vnútorný priestor sa poškodí.

- ▶ Dodaný rošt použite ako odkladaciu plochu. Hliníkové misky v spotrebiči môžu spôsobiť iskry. Iskrením sa spotrebič poškodí.

▶ Nepoužívajte hliníkové misky v spotrebiči.

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



Pri príprave pukancov mikrovlnným ohrevom s príliš vysokým výkonom môže sklo dvierok v dôsledku nadmerného zaťaženia prasknúť.

- Nikdy nenastavujte príliš vysoký výkon mikrovlnného ohrevu.
- Používajte maximálne 600 W.
- Vrecko s pukancami položte vždy na sklenený tanier.

## 3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

### 3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

### 3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebujete váš spotrebič menej elektrickej energie.

Spotrebič predhrievajte, iba ak sa to uvádzá v recepte alebo v odporučaných nastaveniach.

- Ked' spotrebič nepredhrievate, ušetríte až 20 % energie.

Používajte tmavé, načierno lakovane alebo smaltované formy na pečenie.

- Takéto formy na pečenie veľmi dobre prijímajú teplo.

Dvierka spotrebiča otvárajte počas prevádzky čo najmenej.

- Teplota vo vnútornom priestore zostane zachovaná a spotrebič sa nemusí dodatočne ohrievať.

Ak pripravujete viac jedál, pečte ich hned' za sebou alebo súčasne.

- Vnútorný priestor je po prvom pečení zohriaty. Vďaka tomu sa skráti čas pečenia ďalšieho koláča.

Pri dlhšom čase prípravy vypnite spotrebič 10 minút pred koncom času prípravy.

- Zvyškové teplo je dostatočné na dokončenie prípravy jedla.

Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

- Časti príslušenstva, ktoré nepotrebuje, sa nemusia zohrievať.

Mrazené jedlá nechajte pred prípravou rozmraziť.

- Ušetríte tak energiu na rozmrazovanie potravín.

Vypnite displej v základných nastaveniach

→ Strana 24.

- Ked' je zobrazenie na displeji vypnuté, šetrí sa energia.

Ohrievajte dva poháre alebo šálky s tekutinou súčasne.

- Ohrievanie viacerých jedál súčasne spotrebuje menej energie ako ohrievanie viacerých jedál za sebou.

#### Poznámka:

Energetická spotreba spotrebiča je:

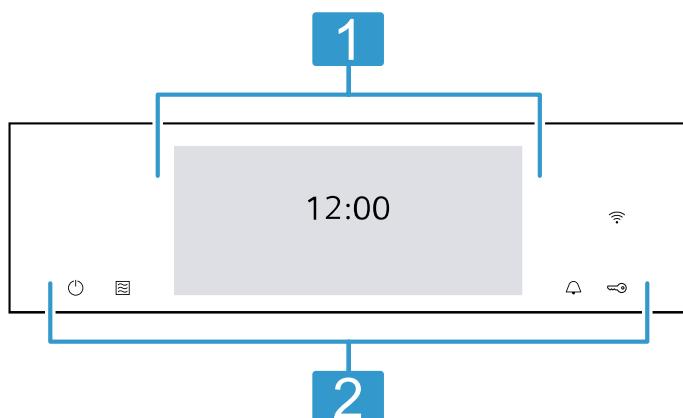
- v pohotovostnom režime pri zapojení v sieti max. 2 W
- v režime bez zapojenia v sieti so zapnutým displejom max. 1 W
- v režime bez zapojenia v sieti s vypnutým displejom max. 0,5 W

## 4 Oboznámenie sa

### 4.1 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.

V závislosti od typu spotrebiča sa môžu detaľy na obrázku lísiť, napr. farba a tvar.



#### 1 Displej

Na displeji uvidíte aktuálne hodnoty nastavenia, možnosti výberu alebo texty upozornení.  
→ "Displej", Strana 9

#### 2 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo nastaviť rôzne funkcie.  
→ "Tlačidlá", Strana 9

### 4.2 Displej

Displej je rozdelený na rôzne oblasti.

#### Riadok zobrazenia stavu

Riadok zobrazenia stavu sa nachádza hore na displeji. V závislosti od kroku nastavenia môžete vykonávať akcie.

Symbol	Funkcia
←	Návrat o jedno nastavenie naspäť.
⚙️	Otvorenie základných nastavení.
Okrem textových informácií môžete na základe symbolov vidieť aj aktuálny stav rôznych funkcií.	
Symbol	Význam
Čas napr. „12min10s“	Zobrazenie prebiehajúcich časových funkcií. → "Časové funkcie", Strana 16
🔔	Časovač je aktivovaný. → "Nastavenie časovača", Strana 17
🔑	Detská poistka je aktivovaná. → "Detská poistka", Strana 24

Symbol	Význam
🔒	Dvierka spotrebiča sú zablokované funkciou čistenia alebo detskou poistikou. → "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 29 → "Základné nastavenia", Strana 24
📶	Intenzita signálu WLAN pre Home Connect. Čím viac riadkov symbolu je vyplnených, tým kvalitnejší je signál. Ak je symbol preškrnutý 📶, nie je k dispozícii žiadny signál WLAN. Ak je vedľa symbolu „x“ 📶, neexistuje spojenie so serverom Home Connect. → "Home Connect", Strana 25
👉	Diaľkový štart pomocou Home Connect je aktivovaný. → "Home Connect", Strana 25
🛠️	Diaľková diagnostika za účelom údržby pomocou Home Connect je aktivovaná. → "Home Connect", Strana 25

#### Oblast' nastavenia

Oblast' nastavenia je zobrazená dlaždicami. Jednotlivé dlaždice zobrazujú aktuálne možnosti výberu a nastavenia, ktoré už boli vykonané. Na zvolenie funkcie stlačte príslušnú dlaždicu.

Informácie sa tak tiež zobrazujú dlaždicami.

Na listovanie doľava alebo doprava cez viaceré dlaždice prejdite prstom po displeji.

#### Možné symboly v dlaždiciach

Symbol	Význam
🔢	Zadanie hodnoty nastavenia cez číselné pole.
↺	Vynulovanie hodnoty nastavenia.
X	Zatvorenie dlaždice.

**Poznámka:** Modrá bodka alebo modrá hviezdička v dlaždici označuje, že cez aplikáciu Home Connect sa do vášho spotrebiča stiahla nová funkcia, nová obľúbená položka alebo aktualizácia.

#### Informačný riadok

V závislosti od kroku nastavenia sa v dolnej časti displeja zobrazia ďalšie informácie o vašom nastavení a vy môžete vykonávať akcie.

### 4.3 Tlačidlá

Pomocou tlačidiel môžete priamo zvoliť rôzne funkcie.

Tlačidlo	Funkcia
⊕	Zapnutie alebo vypnutie spotrebiča. → "Základná obsluha", Strana 14
≣	Priamy výber druhu prevádzky Mikrovlnný ohrev. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17

Tlačidlo	Funkcia
钤	Výber časovača. → "Nastavenie časovača", Strana 17
鑰匙	Stlačené na cca 4 sekundy: aktivovanie alebo deaktivovanie detskej poistky. → "Detská poistka", Strana 24

## 4.4 Vnútorný priestor

Rôzne funkcie vo vnútornom priestore podporujú prevádzku vášho spotrebiča.

### Rámy

Na rámy vo vnútornom priestore môžete vložiť príslušenstvo v rôznych výškach.

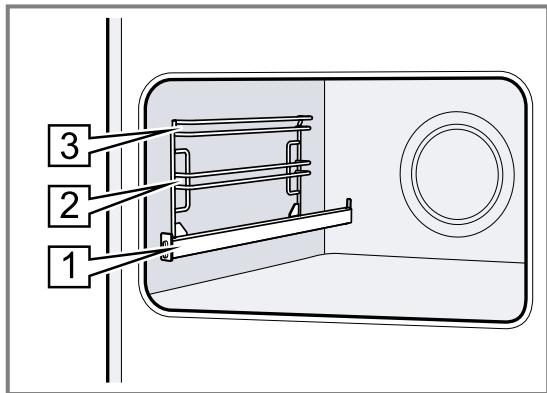
→ "Príslušenstvo", Strana 12

Spotrebič má 3 úrovne vkladania. Úrovne vkladania sa počítajú zdola nahor.

Rámy sú v závislosti od typu spotrebiča vybavené výsuvmi na jednej alebo viacerých úrovniach.

Rámy môžete vyviesť, napr. pri čistení.

→ "Rámy", Strana 33



### Osvetlenie

Vnútorný priestor osvetľuje jedna alebo viac žiaroviek osvetlenia rúry.

Ak otvoríte dvierka spotrebiča, zapne sa osvetlenie vnútorného priestoru. Ak zostanú dvierka otvorené dlhšie ako cca 18 minút, osvetlenie sa znova vypne.

Po spustení prevádzky sa osvetlenie zapne pri väčšine druhov prevádzky. Po skončení prevádzky sa osvetlenie vypne.

### Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor sa zapne a vypne podľa teploty spotrebiča. Teplý vzduch uniká cez dvierka.

### POZOR!

Zakrytie vetracieho otvoru môže spôsobiť prehriatie spotrebiča.

► Nezakrývajte vetrací otvor.

Aby po prevádzke spotrebič rýchlejšie vychladol, chladiaci ventilátor istý čas dobieha.

### Dvierka spotrebiča

Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Keď zatvoríte dvierka spotrebiča, prevádzka bude automaticky pokračovať.

Ak zatvoríte dvierka spotrebiča pri použití funkcie mikrovlnného ohrevu, musíte pokračovať v prevádzke.

## 5 Druhy prevádzky

Tu nájdete prehľad o druhoch prevádzky a hlavných funkciách vášho spotrebiča.

**Tip:** V závislosti od typu spotrebiča máte vďaka aplikácii Home Connect k dispozícii aj ďalšie alebo rozmanitejšie funkcie. Informácie nájdete v aplikácii.

### Druh pre-vádzky Použitie

Druhy ohrevu	Vyberte navrhnuté druhy ohrevu na optimálnu prípravu vášho jedla. → "Základná obsluha", Strana 14
Pokrmy	Využite naprogramované, odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá. → "Pokrmy", Strana 21
Mikrovlnný ohrev	Mikrovlnný ohrev na rýchlejšie varenie, zohrievanie alebo rozmrazovanie. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17

### Druh pre-vádzky Použitie

Čistenie	Zvolte funkciu čistenia vnútorného priestoru. → "Funkcia čistenia 'Pyrolyza activeClean'", Strana 29 → "Podpora pri čistení 'humidClean'", Strana 30 → "Sušenie", Strana 31
Oblúbené	Použite vlastné uložené nastavenia. → "Oblúbené položky", Strana 23
Home Connect	Pripojte rúru k mobilnému zariadeniu a ovládajte ju na diaľku a využívajte funkcie spotrebiča v plnom rozsahu. → "Home Connect ", Strana 25

## 5.1 Druhy ohrevu

Aby ste vždy našli správny druh ohrevu pre vaše jedlo, vysvetlíme vám rozdiely a oblasti použitia.

Symbole jednotlivých druhov ohrevu pomáhajú pri orientácii.

Keď si zvolíte druh ohrevu, spotrebič vám navrhne vhodnú teplotu alebo stupeň. Hodnoty môžete prevziať alebo zmeniť v uvedenom rozsahu.

Pri nastaveniach teploty nad 275 °C a pri stupni grilovania 3 zníži spotrebič po cca 40 minútach teplotu na cca 275 °C, príp. na stupeň grilovania 1.

<b>Symbol</b>	<b>Druh ohrevu</b>	<b>Rozsah teplôt</b>	<b>Použitie a spôsob činnosti</b>
			<b>Možné doplnkové funkcie</b>
	4D horúci vzduch	30 °C – 275 °C	Pečenie na jednej alebo viacerých úrovniach. Ventilátor zabezpečuje rovnomernú distribúciu tepla vo vnútornom priestore.
	Dolný ohrev	30 °C – 250 °C	Dopečenie alebo príprava jedla vo vodnom kúpeli. Teplo prichádza zdola.
	Horný/dolný ohrev	30 °C – 300 °C	Tradičné pečenie na jednej úrovni. Tento druh ohrevu je zvlášť vhodný na koláče so šťavnatým obložením. Teplo prichádza rovnomerne zhora a zdola.
	Mierny horný/dolný ohrev	30 °C – 300 °C	Šetrná príprava vybraných jedál. Teplo prichádza zhora a zdola. Najefektívnejší je druh ohrevu v rozmedzí 150 °C – 250 °C. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v konvenčnom režime.
	Funkcia coolStart	30 °C – 275 °C	Na rýchlu prípravu mrazených výrobkov bez predhrievania. Teplo sa riadi podľa údajov výrobcu. Používajte najvyššiu teplotu, ktorá je uvedená na obale.
	Sušenie	30 °C – 130 °C	Sušenie bylinky, ovocia a zeleniny.
	Veľkoplošný gril	Stupeň grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie plochých porcií, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie jedál. Rozohreje sa celá plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Maloplošný gril	Stupeň grilovania: 1 = slabý 2 = stredný 3 = silný	Grilovanie malých množstiev, napr. steakov, klobás alebo toastov. Gratinovanie malých množstiev. Rozohreje sa stredná plocha pod ohrevným telesom grilu.
	Mierny horúci vzduch	30 °C – 275 °C	Šetrná príprava jedál na jednej úrovni bez predhrievania. Ventilátor zabezpečuje rovnomernú distribúciu tepla vo vnútornom priestore. Jedlo sa pripraví vo fázach zvyškovým teplom. Najefektívnejší je druh ohrevu v rozmedzí 125 °C – 250 °C. Počas pečenia majte dvierka spotrebiča zatvorené. Tento druh ohrevu sa používa na zistenie spotreby energie v režime cirkulácie vzduchu a na stanovenie triedy energetickej účinnosti.
	Gril s cirkuláciou vzduchu	30 °C – 300 °C	Pečenie hydiny, celých rýb alebo väčších kusov mäsa. Ohrevné teleso grilu a ventilátor sa striedavo zapínajú a vypínajú. Ventilátor víri horúci vzduch okolo jedla.
	Intenzívny ohrev	30 °C – 300 °C	Príprava jedla s chrumbkavým spodkom. Teplo prichádza zhora a zvlášť intenzívne zdola.
	Stupeň pre pizzu	30 °C – 275 °C	Príprava pizze alebo jedál, ktoré vyžadujú viac tepla zdola. Ohrieva dolné ohrevné teleso a prstencové ohrevné teleso na zadnej stene.
	Mierny ohrev	70 °C – 120 °C	Šetrné a pomalé pečenie opečených jemných kúskov mäsa v nezakrytej nádobe. Teplo prichádza pri nízkej teplote rovnomerne zhora aj zdola.
	Predhrievanie riadu	30 °C – 90 °C	Predhrievanie riadu.
	Udržiavanie teploty	50 °C – 100 °C	Udržiavanie teploty pripravených jedál.

## 5.2 Teplota

Počas rozohrievania môžete na displeji pri väčšine druhov ohrevu vedľa seba vidieť aktuálnu teplotu vo vnútornom priestore a nastavenú teplotu, napr. 120 °C / 210 °C.

Pri predhrievaní je optimálny čas na vloženie vášho jedla vtedy, keď je línia rozohrievania celkom vyplnená a zaznie zvukový signál.

**Poznámka:** V dôsledku tepelnej zotrvačnosti sa zoobrazená teplota môže od skutočnej teploty vo vnútornom priestore mierne lísiť.

### Ukazovateľ zvyškového tepla

Ked' je spotrebič vypnutý, na displeji sa symbolom  zobrazuje zvyškové teplo vo vnútornom priestore. Čím viac teplota klesá, tým menšia časť symbolu je viditeľná. Pri cca 60 °C symbol celkom zhasne.

## 5.3 Výkony mikrovlnného ohrevu

Tu nájdete prehľad výkonov mikrovlnného ohrevu a ich použitie.

Stupeň výkonu mikrovlnného ohrevu nie vždy zodpovedajú presnému počtu wattov, ktoré spotrebič používa.

Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Maximálny čas trvania v hodinách	Použitie
90 W	1:30	Rozmrazovanie chúlostivých potravín.
180 W	1:30	Rozmrazovanie a ďalšia príprava jedál.
360 W	1:30	Príprava mäsa a rýb. Zohrievanie chúlostivých potravín.
600 W	1:30	Zohrievanie a príprava jedál.
900 W "Boost"	0:30	Zohrievanie tekutín.

**Poznámka:** Maximálny výkon mikrovlnného ohrevu "Boost" nie je určený na zohrievanie jedál. Na ochranu spotrebiča sa výkon mikrovlnného ohrevu v prvých minútach postupne zníži na 600 W. Po ochladení spotrebiča je k dispozícii znova plný výkon.

## 6 Príslušenstvo

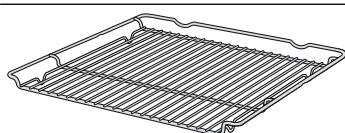
Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču.

**Poznámka:** Ked' sa príslušenstvo rozhorúči, môže sa zdeformovať. Deformácie nemá žiadny vplyv na funkciu. Ked' príslušenstvo vychladne, deformácia zmizne.

V závislosti od typu spotrebiča môže byť dodané príslušenstvo rôzne.

### Príslušenstvo

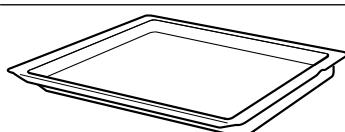
Rošt



### Použitie

- Formy na koláče
- Nákypové formy
- Riad
- Mäso, napr. pečené mäso alebo kúsky na grilovanie
- Zmrazené jedlá

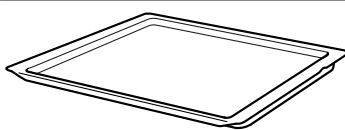
Univerzálny pekáč



### Použitie

- Šťavnaté koláče
- Pečivo
- Chlieb
- Veľké kusy mäsa
- Zmrazené jedlá
- Zachytenie kvapkajúcej tekutiny, napr. tuk pri grilovaní na rošte.

Plech na pečenie



### Použitie

- Koláče na plechu

- Drobné pečivo

## 6.1 Pokyny týkajúce sa príslušenstva

Niektoré druhy príslušenstva sú vhodné len pre niektoré druhy prevádzky.

### Príslušenstvo pre mikrovlnný ohrev

Pre samotný mikrovlnný ohrev je vhodný len dodaný rošt.

Plechy, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu spôsobovať iskrenie a sú nevhodné.

Rešpektujte pokyny týkajúce sa mikrovlnného ohrevu.

## 6.2 Zaistovacia funkcia

Zaistovacia funkcia zabráňuje prevráteniu príslušenstva pri vytiahnutí.

Príslušenstvo môžete vytiahnuť približne do polovice, kým sa nezaistí. Ochrana proti prevráteniu funguje iba v prípade, že príslušenstvo správne zasuniete do vnútorného priestoru.

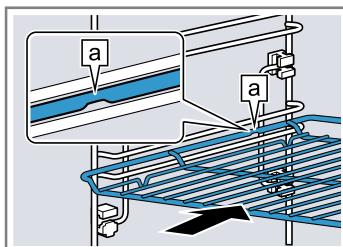
## 6.3 Zasunutie príslušenstva do vnútorného priestoru

Príslušenstvo vždy správne zasuňte do vnútorného priestoru. Iba tak môžete príslušenstvo vytiahnuť približne do polovice bez toho, aby sa prevrátilo.

1. Príslušenstvo otočte tak, aby bol zárez **a** vzadu a smeroval nadol.
2. Príslušenstvo zasuňte medzi obidve vodiace tyče danej výšky zasunutia.

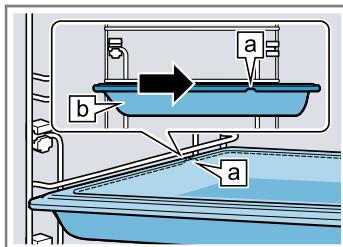
Rošt

Rošt zasuňte otvorenou stranou k dvierkam spotrebiča a zakrivením nadol.



Plech  
napr. uni-  
verzálny  
pekáč  
alebo  
plech na  
pečenie

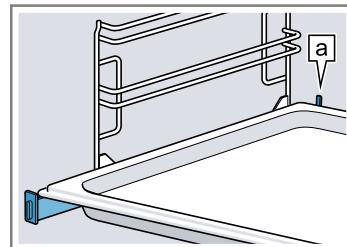
Vložte plech úkosom **b** smerom k dvierkam spotrebiča.



3. Ak chcete uložiť príslušenstvo vo výške zasunutia s výsuvnými koľajničkami, vytiahnite výsuvné koľajničky.

Rošt alebo  
plech

Vložte príslušenstvo tak, aby bolo položené na zadnom doraze výsuvného systému.



**Poznámka:** Výsuvné koľajničky posuňte slabým tlakom naspäť do vnútorného priestoru.

4. Príslušenstvo úplne zasuňte tak, aby sa nedotýkalo dvierok spotrebiča.

**Poznámka:** Príslušenstvo, ktoré počas používania nepotrebuje, z vnútorného priestoru vyberte.

## 6.4 Ďalšie príslušenstvo

Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť v zákazníckom servise, v špecializovaných predajniach alebo na internete. Rozsiahlu ponuku pre váš spotrebič nájdete na interne alebo v našich prospektoch: [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Príslušenstvo je špecifické pre daný spotrebič. Uvedte pri kúpe vždy presné označenie (E-Nr.) vášho spotrebiča.

Informácie o tom, ktoré príslušenstvo je k dispozícii pre váš spotrebič, nájdete v e-shope alebo sa dozviete v zákazníckom servise.

## 7 Pred prvým použitím

Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky.  
Vyčistite spotrebič a príslušenstvo.

### 7.1 Prvé uvedenie do prevádzky

Po elektrickom zapojení je potrebné vykonať nastavenia pre prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky. Môže trvať niekolko minút, kým sa nastavenia zobrazia na displeji.

**Poznámka:** Nastavenia môžete vykonať aj prostredníctvom aplikácie Home Connect. Po pripojení spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.

- Zapnite spotrebič stlačením

✓ Objaví sa prvé nastavenie.

- V prípade potreby nastavenie zmeňte.

Možné nastavenia:

- Jazyk
- Home Connect
- Čas
- Dátum

- Pomocou → prejdite na ďalšie nastavenie.

- Prechádzajte nastaveniami a v prípade potreby ich zmeňte.

- ✓ Po poslednom nastavení sa na displeji objaví upozornenie, že prvé uvedenie do prevádzky je ukončené.

- Na kontrolu spotrebiča pred prvým zahrievaním jedenkrát otvorite a zatvorte dvierka spotrebiča.

### 7.2 Čistenie spotrebiča pred prvým použitím

Prv než začnete prvý raz pripravovať jedlo v spotrebiči, vyčistite vnútorný priestor a príslušenstvo.

- Z vnútorného priestoru vyberte informácie o výrobku a príslušenstvo. Odstráňte zvyšky obalu, napr. polystyrénové gulôčky, a odstráňte lepiaci pásku v spotrebiči alebo na ňom.
- Hladké plochy vo vnútornom priestore utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
- Zapnite spotrebič stlačením
- Vykonalje nasledovné nastavenia:

Druh ohrevu	4D horúci vzduch
Teplota	maximálna
Čas trvania	1 hodina

→ "Základná obsluha", Strana 14

- Sustite prevádzku.
  - Počas predohrevu spotrebiča vetrajte kuchyňu.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
6. Vypnite spotrebič stlačením
- Ked' je spotrebič vychladnutý, hladké plochy vo vnútornom priestore vyčistite umývacím roztokom a handričkou.
8. Príslušenstvo dôkladne vyčistite umývacím roztokom a handričkou alebo mäkkou kefkou.

## 8 Základná obsluha

### 8.1 Zapnutie spotrebiča

- Zapnite spotrebič stlačením
- ✓ Na displeji sa zobrazí menu.

### 8.2 Vypnutie spotrebiča

Ked' spotrebič nepoužívate, vypnite ho. Ked' spotrebič dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

- Vypnite spotrebič stlačením
- ✓ Spotrebič sa vypne. Spusené funkcie sa zrušia.
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas a ukazovateľ zvyškového tepla.

### 8.3 Spustenie prevádzky

Musíte spustiť každú prevádzku.

#### POZOR!

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- Ked' sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.
- Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia.

### 8.4 Prerušenie prevádzky

Prevádzku môžete prerušiť a opäť v nej pokračovať.

1. Ak chcete prerušiť prevádzku, stlačte "Stop".
2. Ak chcete pokračovať v prevádzke, stlačte "Start".

### 8.5 Nastavenie druhu prevádzky

Po zapnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí menu.

1. Ak chcete listovať v rôznych možnostiach výberu, prejdite prstom po displeji doľava alebo doprava.
2. Na zvolenie funkcie stlačte príslušnú dlaždicu.
- ✓ V závislosti od funkcie sa na výber zobrazia možné hodnoty nastavenia alebo ďalšie dlaždice.
3. V prípade potreby stlačte ďalšiu dlaždicu.
4. Ak chcete zmeniť hodnoty nastavenia:
  - Prejdite prstom po modrej nastavovacej línií alebo stlačte príslušné miesto na nastavovacej línií.
  - Alebo stlačte a zadajte hodnotu priamo cez zobrazené číselné pole.
5. Prevádzku spustite stlačením "Start".
6. Po ukončení prevádzky:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
  - Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením

**Tip:** Vaše nastavenia môžete uložiť ako "Oblúbené" ☆ a znova ich použiť.

→ "Oblúbené položky", Strana 23

## 8.6 Nastavenie druhu ohrevu a teploty

1. Stlačte "Druhy ohrevu".
  2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
  3. Teplotu zadajte cez nastavovaciu líniu alebo zmeňte priamo cez číselné pole ☰.
- V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia:
- → "Rýchly predohrev", Strana 15
  - → "Časové funkcie", Strana 16
  - → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
  - → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19
  - → "Teplotná sonda", Strana 19
4. Prevádzku spustite stlačením "Start".

- ✓ Spotrebič začne hriať.
  - ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží.
5. Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením ⌂.

**Poznámka:** Najvhodnejší druh ohrevu pre vaše jedlo nájdete v opise druhov ohrevu.

## Zmena druhu ohrevu

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte "Stop".
2. Stlačte ←.
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opäťovne nastavte prevádzku a spusťte pomocou "Start".

## Zmena teploty

Po spustení prevádzky môžete teplotu kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu.
2. Teplotu zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰.
3. Stlačte "Prevziať".

## 8.7 Zobrazenie informácií

Vo väčšine prípadov môžete vyvolať informácie o vykonávanej funkcií. Niektoré upozornenia zobrazuje spotrebič automaticky, napr. na potvrdenie alebo ako výzva alebo varovanie.

1. Stlačte ⓘ.
- ✓ Ak sú informácie k dispozícii, na niekoľko sekúnd sa zobrazia.

2. Pri veľkom množstve obsahu listujte v dlaždici pomocou ^ alebo ~.
3. V prípade potreby zatvorte upozornenie pomocou X.

## 8.8 Ovládanie v režime sabat

Ak chcete spotrebič prevádzkovať v režime sabat, použite časové funkcie a zmeňte základné nastavenie osvetlenia a ukazovateľa pohotovostného režimu.

**Poznámka:** Ak počas prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič prestane hriať. Ak zatvoríte dvierka spotrebiča, spotrebič bude hriať ďalej. Aby ste spotrebič prevádzkovali v režime sabat, otvorte dvierka spotrebiča až po ukončení prevádzky.

1. Základné nastavenie „Osvetlenie“ zmeňte na „Vždy vypnuté“.  
→ "Základné nastavenia", Strana 24  
Osvetlenie vnútorného priestoru tak zostane počas prevádzky a po otvorení dvierok spotrebiča vždy vypnute.
  2. Základné nastavenie „Ukazovateľ pohotovostného režimu“ zmeňte na „Vypnuté“.  
→ "Základné nastavenia", Strana 24  
Displej bude počas prevádzky vždy vypnutý.
  3. Nastavte požadovaný druh prevádzky.  
→ "Nastavenie druhu prevádzky", Strana 14  
→ "Nastavenie druhu ohrevu a teploty", Strana 15
  4. V závislosti od druhu ohrevu nastavte požadovaný čas trvania.  
→ "Nastavenie času trvania", Strana 16  
→ "Časové funkcie", Strana 16
  5. Pomocou "Koniec" nastavte denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť.  
→ "Nastavenie času ukončenia", Strana 16  
→ "Časové funkcie", Strana 16
  6. Vložte jedlo do vnútorného priestoru skôr, ako sa spotrebič spustí ohrev.
  7. Spusťte prevádzku.
  - ✓ Na displeji sa zobrazí čas spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
  - ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  8. Po ukončení prevádzky vyberte jedlo z vnútorného priestoru. Spotrebič sa po cca 15 – 20 minútach automaticky úplne vypne.
- Poznámka:** V prípade potreby znova zmeňte základné nastavenie osvetlenia a ukazovateľa pohotovostného režimu.

---

## 9 Rýchly predohrev

Z dôvodu časovej úspory môže rýchly predohrev »» pri nastavených teplotách nad 100 °C skrátiť čas predohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť rýchly predohrev:

- 4D horúci vzduch ☰
- Horný/dolný ohrev ☱
- Intenzívny ohrev ☲

### 9.1 Nastavenie rýchleho predohrevu

Aby ste dosiahli rovnometerný výsledok pečenia, vložte jedlo do vnútorného priestoru až vtedy, keď je rýchly predohrev ukončený.

- Poznámka:** Čas trvania nastavte až vtedy, keď je rýchly predohrev ukončený.
1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu nad 100 °C. Rýchly predohrev sa zapne automaticky pri teplote nastavenej nad 200 °C.
  2. Stlačte "Rýchly predohrev".
  - ✓ Na dlaždici je zobrazené "Zap.".

3. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Rýchly predohrev sa spustí.
- ✓ Ked' je rýchly predohrev ukončený, zaznie signál. Pri "Rýchly predohrev" »»» je zobrazené "Vyp.".
4. Vložte jedlo do vnútorného priestoru.

## 10 Časové funkcie

K prevádzke môžete nastaviť čas trvania a denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Časovač sa dá nastaviť nezávisle od prevádzky.

### Časová funkcia Použitie

Čas trvania ↩	Ak pri prevádzke nastavíte čas trvania, po uplynutí času trvania spotrebič automaticky prestane hrať.
Čas ukončenia →	K času trvania môžete nastaviť denný čas, kedy sa má prevádzka ukončiť. Spotrebič sa spustí automaticky, takže prevádzka je ukončená v požadovanom čase.
Časovač ⇣	Časovač môžete nastaviť nezávisle od prevádzky. Nemá vplyv na spotrebič.

### 10.1 Nastavenie času trvania

Čas trvania prevádzky môžete nastaviť až na 24 hodín.

**Požiadavky:** Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.

1. Stlačte "Čas trvania".
2. Ked' chcete nastaviť čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Čas trvania nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou Ⓜ.
4. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
5. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
  - Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením Ⓜ.

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰.
3. Stlačte "Prevziať".

### Zrušenie času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania vynulujte pomocou Ⓜ.

### Zrušenie rýchleho predohrevu

- Stlačte "Rýchly predohrev".
- ✓ Na displeji sa objaví pri "Rýchly predohrev" »»» "Vyp.".

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič resetuje čas trvania na prednastavenú hodnotu.

3. Stlačte "Prevziať".

### 10.2 Nastavenie času ukončenia

Čas, kedy sa má skončiť čas trvania prevádzky, môžete posunúť až o 24 hodín.

#### Požiadavky

- Druh prevádzky a teplota alebo stupeň sú nastavené.
- Čas trvania je nastavený.
- 1. Stlačte "Koniec".
- 2. Čas posuňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou Ⓜ.
- 3. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazí čas spustenia. Spotrebič je v čakacej pozícii.
- ✓ Po dosiahnutí času spustenia spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 4. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
  - Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením Ⓜ.

### Zmena času ukončenia

Aby ste dosiahli dobrý výsledok pečenia, nastavený čas zmeňte skôr, než sa spustí prevádzka a začne plynúť čas trvania.

1. Stlačte "Koniec".
2. Čas zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰.
3. Stlačte "Prevziať".

### Zrušenie času ukončenia

Nastavený čas môžete kedykoľvek vymazať.

1. Stlačte "Koniec".
2. Čas vynulujte pomocou Ⓜ.
3. Stlačte "Prevziať".

**Poznámka:** Pri druhoch prevádzky, pri ktorých je vždy potrebný čas trvania, spotrebič nastaví čas ukončenia trvania na najbližší možný čas.

## 10.3 Nastavenie časovača

Časovač funguje nezávisle od prevádzky. Časovač môžete nastaviť na zapnutom alebo vypnutom spotrebiči v rozsahu do 24 hodín. Časovač má vlastný signál, takže budete počuť, či uplynul čas časovača alebo čas trvania.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Keď chcete nastaviť časovač, na displeji stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ hodín "h" alebo ukazovateľ minút "min".
- ✓ Zvolená hodnota je označená modrou farbou.
3. Časovač nastavte cez číselné pole .
- V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou .
4. Spustite časovač stlačením "Start".
- ✓ Čas na časovači plynne.
- ✓ Časovač zostane na displeji viditeľný, aj keď je spotrebič vypnutý.

- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, na displeji sú zobrazené nastavenia spustenej prevádzky. Časovač sa zobrazí v riadku zobrazenia stavu.
- ✓ Po uplynutí času časovača zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení časovača.

### Zmena časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stlačte "Pauza".
3. Zmeňte čas časovača.
4. Stlačte "Start".

### Zrušenie časovača

Čas časovača môžete kedykoľvek zrušiť.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Čas časovača vynulujte pomocou .
3. Stlačte "Start".

# 11 Mikrovlnný ohrev

Pomocou mikrovlnného ohrevu môžete jedlá mimoriadne rýchlo uvařiť, zohrievať, pečť a rozmrazať.

## 11.1 Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev

Aby ste jedlo rovnomerne zohriali a nepoškodili spotrebič, používajte iba vhodný riad a príslušenstvo. Dopržiavajte pokyny výrobcu riadu. Pokiaľ nie je uvedené inak, vložte riad a príslušenstvo na úroveň 1.

### Riad vhodný na mikrovlnný ohrev

Riad z tepelne odolného materiálu vhodného na mikrovlnný ohrev:

- Sklo
- Sklokeramika
- Porcelán
- Plast odolný voči teplu
- Plne glazovaná keramika bez prasklín
- Servírovací riad
- Riad so zlatou alebo striebornou dekoráciou používajte iba vtedy, ak výrobca zaručuje, že je vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Dodaný rošt
- Plechy, napr. univerzálny pekáč alebo plech na pečenie, môžu vytvárať iskry a sú nevhodné.

Tieto materiály prepúšťajú mikrovlny a nepoškodzujú sa.

### Riad nevhodný na mikrovlnný ohrev

**Poznámka:** Venujte pozornosť informáciám o tom, ako zabrániť vecným škodám.

→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 7

- Riad a formy na pečenie z kovu

Kov neprepúšťa mikrovlny. Jedlá sa nezohrajú alebo sa zohrajú nedostatočne. Kov môže v samostanej mikrovlnnej prevádzke vytvárať iskry.

### Riad pri mikrovlnnom ohreve v kombinácii s druhom prevádzky

Keď zapnete mikrovlnný ohrev v kombinácii s iným druhom prevádzky, okrem riadu a príslušenstva vhodného na mikrovlnný ohrev môžete použiť aj kov:

- Riad a formy na pečenie z kovu  
Kov musí byť vzdialenosť najmenej 2 cm od stien vnútorného priestoru a vnútorej strany dvierok.
- Dodané príslušenstvo:  
Rošt  
Univerzálny pekáč  
Plech na pečenie

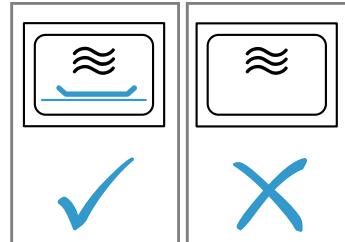
### Testovanie vhodnosti riadu na mikrovlnný ohrev

Ak si nie ste istí, či je váš riad vhodný na mikrovlnný ohrev, vykonajte test riadu.

#### POZOR!

Prevádzka spotrebiča bez jedál vo vnútornom priestore spôsobuje preťaženie.

- Nikdy nezapínajte mikrovlnný ohrev bez vloženého jedla vo vnútornom priestore. Výnimkou je krátkodobé testovanie riadu.



### VAROVANIE – Riziko popálenia!

Prístupné časti sa počas prevádzky rozpália.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich častí.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

1. Položte prázdny riad do vnútorného priestoru.
2. Nastavte spotrebič na maximálny výkon na 1/2 – 1 minútu.
3. Spustite prevádzku.
4. Riad viackrát skontrolujte:

- Ak je riad studený alebo vlažný, je vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Ak je riad horúci alebo vznikajú iskry, ukončite testovanie. Riad nie je vhodný na mikrovlnný ohrev.

## 11.2 Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom

Mikrovlnný ohrev môžete použiť samostatne alebo v kombinácii s iným druhom prevádzky.

### Samostatná mikrovlnná prevádzka

Elektromagnetické vlny mikrovlnného ohrevu vytvárajú energiu, ktorá sa napr. v potravinách premieňa na teplo.

Aby sa zabránilo kondenzácii, spotrebič automaticky zapne ohrevné teleso pri výkonoch mikrovlnného ohrevu 600 wattov a 900 wattov. Vnútorný priestor a príslušenstvo sa zohrejú na vysokú teplotu. Výsledok varenia sa tým neovplyvní.

Túto automatickú funkciu sušenia môžete vypnúť v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 24

### ⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Funkcia sušenia na najvyšších stupňoch pri samotnom mikrovlnnom ohreve automaticky zapne vyhrievacie teleso a ohrevia vnútorný priestor.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich vnútorných plôch vnútorného priestoru alebo ohrevných telies.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialosti.

### Pridaný mikrovlnný ohrev

Vďaka mikrovlnnému ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sa skracuje čas prípravy jedál.

Mikrovlnný ohrev je možné kombinovať s nasledujúcimi funkiami:

- Druhy ohrevu → Strana 15
  - 4D horúci vzduch
  - Horný/dolný ohrev
  - Grilovanie s cirkulačiou vzduchu
  - Veľkoplošný gril
  - Maloplošný gril
- Pokrmy → Strana 21
- Teplotná sonda → Strana 19
- Do chrumkava → Strana 19

Možné výkony mikrovlnného ohrevu v kombinácii s druhom prevádzky sú:

- 90 W
- 180 W
- 360 W

## 11.3 Nastavenie mikrovlnného ohrevu

### Poznámka:

Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:

- → "Bezpečnosť", Strana 2
  - → "Zabránenie vecným škodám", Strana 7
  - → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
  - → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 17
1. Stlačte "Mikrovlnný ohrev".
    - Alebo vyberte mikrovlnný ohrev priamo tlačidlom
  2. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.

3. Stlačte "Čas trvania".

Pri prevádzke s mikrovlnným ohrevom je potrebné vždy nastaviť čas trvania.
4. Ked' chcete zmeniť prednastavený čas trvania, stlačte príslušnú časovú hodnotu, napr. ukazovateľ minút "min" alebo indikátor sekúnd "s".
5. Čas trvania nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .

V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou
6. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Mikrovlnný ohrev sa spustí a čas trvania začne plníť. Pri maximálnom výkone mikrovlnného ohrevu "Boost" sa na displeji zobrazí zníženie výkonu.  
→ "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
- ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
  - Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením
8. Ak ste v základných nastaveniach vypli funkciu sušenia pre mikrovlnný ohrev a vo vnútornom priesotre sa vytvorila kondenzácia, vnútorný priestor vyusuť.  
→ "Sušenie", Strana 31

**Poznámka:** Ak počas prebiehajúcej prevádzky otvoríte dverka spotrebiča, prevádzka sa zastaví. Ak zatvoríte dverka spotrebiča, musíte pokračovať v prevádzke. Ak ste príslušné základné nastavenie zmenili, dbajte na to, aby mikrovlnný ohrev nebežal ďalej bez pokrmu.

→ "Základné nastavenia", Strana 24

### Zmena výkonu mikrovlnného ohrevu

Výkon mikrovlnného ohrevu môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu.
2. Zmeňte výkon mikrovlnného ohrevu.
3. Stlačte "Prevziať".

### Zmena času trvania

Čas trvania môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte Čas trvania.
2. Čas trvania zmeňte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole .
3. Stlačte "Prevziať".

## 11.4 Nastavenie pridaného mikrovlnného ohrevu

### Poznámka:

Dbajte na správne používanie mikrovlnného ohrevu:

- → "Bezpečnosť", Strana 2
- → "Zabránenie vecným škodám", Strana 7
- → "Výkony mikrovlnného ohrevu", Strana 12
- → "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev", Strana 17

**Požiadavka:** Venujte pozornosť informáciám o príslušnom druhu ohrevu.

→ "Možnosti nastavenia s mikrovlnným ohrevom", Strana 18

1. Stlačte požadovaný druh prevádzky.
2. Vykonajte nastavenia druhu prevádzky, napr. druh ohrevu a teplota.

3. Stlačte "Pridaný mikrovlnný ohrev"
  4. Stlačte požadovaný výkon mikrovlnného ohrevu.
  5. Stlačte "Čas trvania" a nastavte čas trvania.
  6. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
  - ✓ Po uplynutí času trvania zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Po uplynutí času trvania:
    - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.

## 12 Funkcia ventilácie "Do chrumkava"

Funkcia ventilácie "Do chrumkava" odvádzza vlhkosť z vnútorného priestoru, takže vaše jedlo bude chrumkať vejšie.

Množstvo horúcej pary, ktorá môže unikať po otvorení dvierok spotrebiča, sa zníži.

### 12.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím funkcie ventilácie

Pre funkciu ventilácie sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť funkciu ventilácie:

- 4D horúci vzduch
- Horný/dolný ohrev
- Intenzívny ohrev
- Stupeň pre pizzu
- Grilovanie s cirkuláciou vzduchu

- Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením

### Zmena pridaného mikrovlnného ohrevu

Pridaný mikrovlnný ohrev môžete kedykoľvek zmeniť alebo deaktivovať.

1. Stlačte výkon mikrovlnného ohrevu.
2. Zmeňte alebo deaktivujte výkon mikrovlnného ohrevu.
3. Stlačte "Prevziať".

## 13 Teplotná sonda

Jedlo pripravujte s presnosťou, a to tak, že do potraviny vložíte teplotnú sondu a na spotrebiči nastavíte teplotu v strede potraviny. Teplotná sonda meria teplotu vnútri potraviny. Hned' po dosiahnutí nastavenej teploty v strede potraviny spotrebič automaticky ukončí prevádzku.

### 13.1 Vhodné druhy ohrevu s použitím teplotnej sondy

Na prevádzku s teplotnou sondou sú vhodné len niektoré druhy ohrevu.

Pri týchto druhoch ohrevu môžete použiť teplotnú sondu:

- 4D horúci vzduch
- Horný/dolný ohrev
- Dolný ohrev
- Mierny horný/dolný ohrev
- Mierny horúci vzduch
- Grilovanie s cirkuláciou vzduchu
- Stupeň pre pizzu
- Udržiavanie teploty
- Mierny ohrev

### 12.2 Nastavenie funkcie ventilácie

Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek zapnúť, aj po spustení prevádzky.

1. Nastavte vhodný druh ohrevu a teplotu. V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a skombinovať ich s funkciou ventilácie.
  2. Stlačte "Do chrumkava".
- ✓ Na dlaždici je zobrazené "Zap.".
  - 3. Prevádzku spustite stlačením "Start".
  - ✓ Spotrebič začne hriať.
  - ✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.
  - 4. Ked' je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením

**Poznámka:** Počas prevádzky môžete počuť zvuky ventilátora.

### Zrušenie funkcie ventilácie

Funkciu ventilácie môžete kedykoľvek vypnúť.

- ▶ Stlačte "Do chrumkava"
- ✓ Na displeji sa objaví pri "Do chrumkava" "Vyp.".
- ✓ Prevádzka pokračuje ďalej bez funkcie ventilácie.

### 13.2 Vloženie teplotnej sondy

Použite priloženú teplotnú sondu alebo si objednajte vhodnú teplotnú sondu prostredníctvom nášho zákazníckeho servisu.

#### VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Použitím nesprávnej teplotnej sondy sa môže poškodiť izolácia.

- ▶ Používajte len teplotnú sondu určenú pre tento spotrebič.

#### POZOR!

Teplotná sonda sa môže poškodiť.

- ▶ Kábel teplotnej sondy nestláčajte.
- ▶ Nepoužívajte zakrytý riad.
- ▶ Aby sa teplotná sonda nepoškodila v dôsledku pôsobenia príliš veľkého tepla, musí byť vzdialenosť medzi ohrevným telosom grilu a teplotnou sondou niekoľko centimetrov. Mäso môže počas pečenia zväčšíť svoj objem.

Ak počas prevádzky mikrovlnného ohrevu nie je koniec teplotnej sondy úplne zasunutý do potraviny, môže dôjsť k iskreniu.

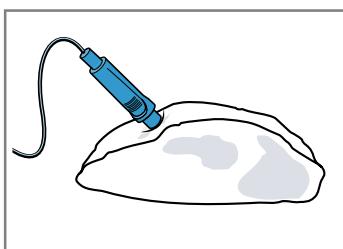
- ▶ Teplotnú sondu úplne zasuňte do potraviny.

**1. Teplotnú sondu zasuňte do potraviny.**

Teplotná sonda má tri body merania. Dbajte na to, aby bol aspoň stredný bod merania zasunutý v potravine.

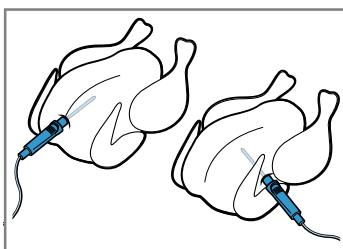
Tenké kúsky mäsa Teplotnú sondu zasuňte do mäsa zboku na najhrubšom mieste.

Hrubé kúsky mäsa Teplotnú sondu zasuňte do mäsa zhora šíkmo až na doraz.



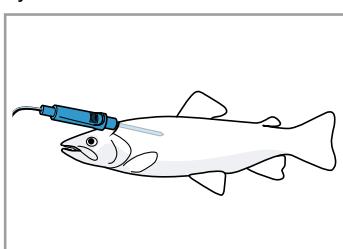
**Poznámka:** Keď chcete jedlo obracať, vložte teplotnú sondu do potraviny zboku, v tom prípade ju pri obracaní nebudeť musieť vyberať.

Hydina Teplotnú sondu zasuňte cez najhrubšie miesto hydinových prás až na doraz. V závislosti od charakteru hydiny vložte teplotnú sondu priečne alebo pozdĺžne.



Hydinu otočte a položte ju na rošt prasami nadol.

Ryba V prípade celých rýb vsuňte teplotnú sondu za hlavou ryby v smere stredových kostí až na doraz.



Rybu položte na rošt bez otáčania chrbtom hore a podoprite napríklad polovicou zemiaka.

**2. Vložte potravinu s teplotnou sondou do vnútorného priestoru.**

**3. Prípojku teplotnej sondy vložte do zásuvky vľavo vo vnútornom priestore.**

**Poznámky**

- Keď teplotnú sondu počas prevádzky vyberiete, všetky nastavenia sa zrušia.
- Keď jedlo otáčate, nevyberajte teplotnú sondu. Po otočení skontrolujte, či je teplotná sonda v potravine správne vložená.

### 13.3 Nastavenie teplotnej sondy

Teplotu v strede potraviny môžete nastaviť medzi 30 °C a 99 °C.

**Požiadavky**

- Potravina s teplotnou sondou je vo vnútornom priestore.
- Teplotná sonda je zasunutá vo vnútornom priestore.
- 1. Stlačte "Druhy ohrevu".
- 2. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
- 3. Teplotu vnútorného priestoru nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰. Nastavte teplotu vnútorného priestoru minimálne o 10 °C vyššiu, ako je teplota v strede potraviny. Nenastavujte teplotu vnútorného priestoru vyššiu ako 250 °C.
- 4. Stlačte "Teplotná sonda".
- 5. Teplotu v strede potraviny nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zadajte priamo cez číselné pole ☰. V prípade potreby vynulujte hodnotu nastavenia pomocou ⌂.
- 6. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič začne hriat.
- ✓ Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží. Ak je spotrebič spojený s Home Connect, zobrazí sa odhadovaný zostávajúci čas.

**7. VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor, príslušenstvo a teplotná sonda sa zohrajú na vysokú teplotu.

- ▶ Horúce príslušenstvo a teplotnú sondu vyberte z varného priestoru vždy chňapkou na hrnce.

Po dosiahnutí teploty v strede potraviny:

- V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
- Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením ⌂.
- Vytiahnite teplotnú sondu zo zásuvky vo vnútornom priestore.
- Vytiahnite teplotnú sondu z potraviny a vyberte ju z vnútorného priestoru.

**Tipy**

- Teplotnú sondu môžete kombinovať aj s nejakým iným druhom prevádzky, napr.:
  - → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
  - → "Pokrmy", Strana 21
- teplotnú sondu môžete použiť aj bez nastavenej teploty v strede potraviny. Na displeji môžete vidieť teplotu v strede jedla a v prípade potreby môžete manuálne ukončiť prevádzku.

**Zmena teploty**

Po spustení prevádzky môžete teplotu v strede potraviny a teplotu vnútorného priestoru kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte teplotu vnútorného priestoru alebo teplotu v strede potraviny.
2. Teplotu nastavte cez nastavovaciu líniu alebo zmeňte priamo cez číselné pole ☰.
3. Stlačte "Prevziať".

**Zmena druhu ohrevu**

Keď zmeníte druh ohrevu, zrušia sa aj ostatné nastavenia.

1. Stlačte "Stop".

2. Stlačte ←.
3. Stlačte požadovaný druh ohrevu.
4. Opäťovne nastavte prevádzku a spusťte pomocou "Start".

### 13.4 Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky

Ak je váš spotrebič spojený s Home Connect, môže spotrebič odhadnúť predpokladaný zostávajúci čas procesu prípravy jedla.

Prvýkrát sa zostávajúci čas zobrazí na displeji po cca 1 minúte. Zostávajúci čas sa priebežne prepočítava a aktualizuje.

### 13.5 Teplota v strede rôznych potravín

Tu nájdete orientačné hodnoty pre teploty v strede rôznych potravín.

Orientačné hodnoty závisia od kvality a vlastností potravín. Nepoužívajte zmrazené potraviny.

Hydina	Teplota v strede potraviny v °C
Kurča	80 – 85
Kuracie prsia	75 – 80
Kačka	80 – 85
Kačacie prsia, do ružova	55 – 60
Morka	80 – 85
Morčacie prsia	80 – 85
Hus	80 – 90
Bravčové mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Bravčová krkovička	85 – 90

Bravčové mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Bravčová panenka, do ružova	62 – 70
Bravčové karé, prepečené	72 – 80
Hovädzie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, anglický spôsob	45 – 52
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, do ružova	55 – 62
Hovädzia sviečkovica alebo roast-beef, prepečené	65 – 75
Teľacie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Teľacie pečené alebo pliecko, chudé	75 – 80
Teľacie pečené, pliecko	75 – 80
Teľacia nožička	85 – 90
Jahňacie mäso	Teplota v strede potraviny v °C
Jahňacie stehno, do ružova	60 – 65
Jahňacie stehno, prepečené	70 – 80
Jahňací chrbát, do ružova	55 – 60
Ryba	Teplota v strede potraviny v °C
Ryba, v celku	65 – 70
Rybíce filé	60 – 65
Ostatné	Teplota v strede potraviny v °C
Fašírka, všetky druhy mäsa	80 – 90

## 14 Pokrmy

Spotrebič vás svojím druhom prevádzky "Pokrmy" podporuje pri príprave rôznych jedál a automaticky vyberie optimálne nastavenia.

### 14.1 Riad pre pokrmy

Výsledok pečenia závisí od vlastností a veľkosti riadu. Používajte žiaruvzdorný riad, ktorý je vhodný pre teploty do 300 °C. Najvhodnejší riad je riad zo skla alebo keramiky. Mäso by malo pokrývať dno riadu približne do 2/3.

Riad z týchto materiálov nie je vhodný:

- svetlý, lesklý hliník,
- neglazovaná hlinia,
- plast alebo plastové rúčky.

**Poznámka:** Pri niektorých pokrmoch spotrebič zapne mikrovlnný ohrev. Na displeji sa zobrazí upozornenie, aby ste používali iba riad vhodný na mikrovlnný ohrev.  
→ "Riad a príslušenstvo na mikrovlnný ohrev",

Strana 17

### 14.2 Možnosti nastavenia pokrmov

Na optimálnu prípravu jedál používa spotrebič rôzne nastavenia v závislosti od jedla.

Na displeji vidíte použité nastavenia. Niektoré nastavenia môžete upraviť. Postupujte podľa informácií na displeji.

**Poznámka:** Výsledok pečenia závisí od kvality a vlastností potravín. Používajte čerstvé potraviny, najlepšie s teplotou ako v chladničke. Použíte hlbokozmrazené jedlá priamo z mrazničky.

#### Tipy a upozornenia týkajúce sa nastavení

Keď nastavíte jedlo, na displeji sa zobrazia dôležité informácie týkajúce sa daného jedla, napr.:

- vhodná úroveň vkladania,
  - vhodné príslušenstvo alebo riad,
  - pridanie tekutiny,
  - čas, kedy treba jedlo otočiť alebo premiešať.
- Po dosiahnutí tohto času zaznie zvukový signál.

Na vyzvanie informácií stlačte . Niektoré upozornenia sa objavia automaticky.

## Programy

Pri programoch je prednastavený optimálny druh ohrevu, teplota a čas trvania.  
Aby ste dosiahli optimálny výsledok varenia, musíte nastať ešte aj hmotnosť, hrúbku alebo stupeň ohrevu.  
Nastavenie je možné iba v určenom rozsahu.  
Pokial nie je uvedené inak, nastavte celkovú hmotnosť vášho jedla.

## Odporúčané nastavenia

Pri odporúčaných nastaveniach je pevné prednastavený optimálny druh ohrevu.  
Prednastavenú teplotu a čas trvania môžete upraviť.

## Spôsoby prípravy

Pri niektorých jedlách si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.  
Pre klasickú prípravu vyberte spôsob prípravy s nasledujúcou hodnotou:

- klasicky.

## Jedlá s teplotnou sondou

Pri niektorých jedlách môžete použiť teplotnú sondu ↗. Vyberte spôsob prípravy, ktorý obsahuje nasledujúcu hodnotu:

- na presný stupeň teploty

Teplotu a teplotu v strede potraviny môžete upraviť.  
→ "Teplotná sonda", Strana 19

## Jedlá s mikrovlnným ohrevom

Pri niektorých jedlách si môžete vybrať spôsob prípravy s mikrovlnným ohrevom ≈. Čas prípravy sa skráti.  
Vyberte spôsob prípravy s nasledujúcimi hodnotami:

- rýchlejšie,
- šetrne a rýchlo.

Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s mikrovlnným ohrevom.  
→ "Mikrovlnný ohrev", Strana 17

## Senzor pečenia

Niekteré jedlá sú vhodné na prípravu so senzorom pečenia □. Nemusíte vykonávať žiadne ďalšie nastavenia. Senzor pečenia monitoruje proces pečenia vo vnútornom priestore. Spotrebič sám reguluje nastavenia a ukončí prevádzku, keď je jedlo hotové.

## Poznámky

- Nepoužívajte senzor pečenia, keď je jedlo už predpečené. Výsledok pečenia by už nebol zodpovedajúci.
- Dvierka spotrebiča cca 5 minút po spustení prevádzky so senzorom pečenia už neotvárajte. Prevádzka so senzorom pečenia sa zruší.  
Keď musíte otvoriť dvierka spotrebiča, spusťte potom prevádzku bez senzora pečenia alebo zrušte prevádzku a nastavte ju manuálne. Sledujte proces pečenia, kym nebude jedlo hotové.
- Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, použite tmavé formy na pečenie z kovu.

## POZOR!

Ak používate formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrívky a príslušenstvo s obsahom silikónu, môže sa poškodiť senzor pečenia. K poškodeniu môže dôjsť aj vtedy, keď senzor pečenia nie je aktívny.

- ▶ Nepoužívajte formy na pečenie zo silikónu alebo fólie, pokrívky a príslušenstvo s obsahom silikónu.
- ▶ Nikdy nedávajte do vnútorného priestoru predmety zo silikónu.

## Prepokladaný zostávajúci čas prevádzky

Ak je váš spotrebič spojený s Home Connect, môže spotrebič odhadnúť prepokladaný zostávajúci čas procesu prípravy jedla.

Prvýkrát sa zostávajúci čas zobrazí na displeji po cca 1 minúte. Zostávajúci čas sa priebežne prepočítava a aktualizuje.

## 14.3 Prehľad pokrmov

Ked' vyvoláte druh prevádzky, na spotrebiči uvidíte, ktoré pokrmy máte k dispozícii. Výber pokrmov závisí od vybavenia vášho spotrebiča.

Pokrmy sú zoradené podľa kategórií a jedál.

**Poznámka:** V základných nastaveniach môžete špecializovať zobrazené jedlá podľa regiónu.

→ "Základné nastavenia", Strana 24

Kategória	Jedlá
Senzor pečenia	Koláč Drobné pečivo Chlieb, žemle Pikantné koláče, pizza, quiche
	<b>Poznámka:</b> Tu sú zahrnuté iba pokrmy na prípravu so senzorom pečenia.
Koláče	Koláče vo formách Koláče na plechu Drobné pečivo Suché pečivo
Chlieb, žemle	Chlieb Žemle
Pizza, pikantné koláče	Pizza Pikantné koláče, quiche
Nákypy, sufle	Nákyp, pikantný, čerstvý, varené prísady Lasagne, čerstvé Lasagne, chilled Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm Nákyp, sladký, čerstvý Ovocný koláč Suflé v porciových formách Yorkshirský puding
Hydina	Kurča Kačka, hus Morka
Mäso	Bravčové mäso Hovädzie mäso Teľacie mäso Jahňacie mäso Divina Jedlá z mäsa
Ryby	Ryby, v celku Rybne filé

Kategória	Jedlá
Mrazené výrobky	Pizza Žemle Nákupy Zemiakové výrobky Hydina, ryby
Prílohy, zelenina	Zelenina Zemiaky Ryža Obilníny
Rozmrzovanie jedál	Chlieb, žemle Koláče Mäso, hydina Ryby

## 14.4 Nastavenie pokrmu

**Požiadavka:** Jedlo je vo vnútornom priestore.

1. Stlačte "Pokrmy".
2. Stlačte požadovanú kategóriu.
3. Stlačte požadované jedlo.
4. Stlačte požadovaný pokrm.

**Tip:** Pri niektorých jedlách si môžete vybrať preferovaný spôsob prípravy.

→ "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 21

- ✓ Na displeji sa zobrazia nastavenia pokrmu.
- 5. V prípade potreby nastavenia upravte.

V závislosti od pokrmu môžete upraviť len niektoré nastavenia.

- "Možnosti nastavenia pokrmov", Strana 21
- 6. Na získanie informácií, napr. o príslušenstve a výške zasunutia, stlačte ⓘ.
- 7. Prevádzku spustite stlačením "Start".
- ✓ Spotrebič spustí ohrev a čas trvania začne plynúť.
- ✓ V prevádzke so senzorom pečenia sa nezobrazuje čas trvania. Na displeji sú zobrazené hodnoty nastavenia a čas, ako dlho už prevádzka beží. Ak je spotrebič spojený s Home Connect, zobrazí sa odhadovaný zostávajúci čas.
- "Predpokladaný zostávajúci čas prevádzky", Strana 22
- ✓ Keď je pokrm hotový, zaznie signál. Spotrebič prestane hriať.
- 8. Po uplynutí času trvania:
  - V prípade potreby môžete vykonať ďalšie nastavenia a opäťovne spustiť prevádzku.
  - Keď je jedlo hotové, spotrebič vypnite stlačením ⓧ.

## 14.5 Funkcia automatického vypnutia

S funkciou automatického vypnutia môžete piečť mäso a koláče bez obáv.

Po ukončení prevádzky spotrebič automaticky prestane hriať.

Aby ste dosiahli optimálny výsledok pečenia, vyberte pokrm z vnútorného priestoru až po ukončení prevádzky.

# 15 Obľúbené položky

Vaše nastavenia môžete uložiť ako obľúbené a znova ich použiť.

**Poznámka:** V závislosti od typu spotrebiča musíte túto funkciu najskôr stiahnuť do spotrebiča. Informácie získejte v aplikácii Home Connect.

## 15.1 Uloženie obľúbených položiek

Ako obľúbené položky môžete uložiť až 30 rôznych druhov prevádzky.

1. Stlačte ☆ vedľa názvu druhu prevádzky.
2. V prípade potreby zmeňte názov obľúbenej položky pomocou klávesnice na displeji.
3. Stlačte "Prevziať".

## 15.2 Výber obľúbených položiek

Ked' ste uložili obľúbené položky, môžete ich vybrať, aby ste nastavili prevádzku.

1. Stlačte "Obľúbené".
2. Stlačte požadovanú obľúbenú položku.
3. V prípade potreby môžete nastavenia zmeniť.
4. Prevádzku spustite stlačením "Start".

✓ Na displeji uvidíte hodnoty nastavenia.

### Poznámka:

Venujte pozornosť informáciám o rôznych druhoch prevádzky:

- → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
- → "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19
- → "Teplotná sonda", Strana 19

## 15.3 Zmena obľúbených položiek

Uložené obľúbené položky môžete kedykoľvek zmeniť.

1. Stlačte "Obľúbené".
2. Stlačte požadovanú obľúbenú položku.
3. Stlačte ✎ vedľa názvu obľúbenej položky.
4. Zmeňte nastavenia alebo názov obľúbenej položky.
5. Potvrďte zmenu.

### Zoradenie obľúbených položiek

1. Stlačte "Obľúbené".
2. Stlačte ✎ vedľa názvu "Obľúbené".
3. Stlačte a podržte dlaždicu požadovanej obľúbenej položky a presuňte ju na iné miesto.

### Vymazanie obľúbených položiek

1. Stlačte "Obľúbené".
2. Stlačte ★ pri požadovanej obľúbenej položke.
3. Potvrďte vymazanie.

## 16 Detská poistka

Zabezpečte spotrebič tak, aby ho deti nemohli náhodne zapnúť alebo zmeniť nastavenia.

### 16.1 Aktivovanie detskej poistiky

Detskú poistku môžete aktivovať na zapnutom a vypnutom spotrebiči.

- ▶ Na aktivovanie detskej poistiky podržte ☰ stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

- ✓ Ovládací panel je zablokovaný. Spotrebič je možné vypnúť iba pomocou ☰.
- ✓ Keď je spotrebič zapnutý, ☰ svieti. Keď je spotrebič vypnutý, ☰ nesvieti.

### 16.2 Deaktivácia detskej poistiky

Detskú poistku môžete kedykoľvek deaktivovať.

- ▶ Na deaktivovanie detskej poistiky podržte ☰ stlačené cca 4 sekundy.
- ✓ Na displeji sa objaví upozornenie na potvrdenie.

## 17 Základné nastavenia

Základné nastavenia spotrebiča môžete nastaviť podľa svojich potrieb.

### 17.1 Prehľad základných nastavení

Tu nájdete prehľad základných a výrobných nastavení. Základné nastavenia závisia od vybavenia vášho spotrebiča.

Viac informácií o jednotlivých základných nastaveniach nájdete na displeji prostredníctvom [i].

#### Základné nastavenia Výber

Jazyk	Pozri výber na spotrebiči
Home Connect	Pripojte rúru k mobilnému zariadeniu a ovládajte ju na diaľku. Home Connect → Strana 25
Čas	Čas v 24 h formáte
Dátum	Dátum vo formáte DD.MM.RRRR

#### Displej Výber

Jas	■ Stupeň 1, 2, 3, 4 a 5 <sup>1</sup>
Ukazovateľ pohotovostného režimu	■ Zap., časovo obmedzené <sup>1</sup> ■ Vyp.
Hodiny	■ Digitálne + dátum <sup>1</sup> ■ Digitálne ■ Analógové + dátum ■ Analógové
Nastavenie	■ Horizontálne a vertikálne zarovnanie displeja

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

#### Zvukový signál Výber

Zvukový signál tlačidiel	■ Zap. <sup>1</sup> ■ Vyp.
--------------------------	-------------------------------

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

#### Zvukový signál Výber

Hlasitosť	■ Stupeň 1, 2, 3, 4 a 5 <sup>1</sup>
Zvukový signál	■ Veľmi krátke trvanie ■ Krátke trvanie ■ Stredné trvanie <sup>1</sup> ■ Dlhé trvanie

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

#### Nastavenia spotrebiča Výber

Čas dobehu ventilátora	■ Minimálny ■ Odporúčaný <sup>1</sup> ■ Dlhý ■ Veľmi dlhý
Osvetlenie	■ Zapnuté pri pečení a po otvorení dvierok <sup>1</sup> ■ Iba po otvorení dvierok ■ Vždy vypnuté
Prednastavený výkon mikrovlnného ohrevu	■ 90 W ■ 180 W ■ 360 W ■ 600 W <sup>1</sup> ■ Boost

#### Pokračovanie v mikrovlnnom ohrevе Výber

Sušenie pri mikrovlnnom ohrevе	■ Zap. <sup>1</sup> ■ Vyp.
--------------------------------	-------------------------------

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

#### Osobné nastavenia Výber

Logo značky	■ Ukazovatele <sup>1</sup> ■ Nezobrazíť
-------------	--

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

Osobné nastavenia	Výber
Prevádzka po zapnutí	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hlavné menu<sup>1</sup></li> <li>■ Druhy ohrevu</li> <li>■ Mikrovlnný ohrev</li> <li>■ Pokrmy</li> <li>■ Oblúbené položky</li> </ul>
Uplynutý čas prípravy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ukazovatele<sup>1</sup></li> <li>■ Nezobrazíť</li> </ul>
Plech na pečenie na mikrovlnný ohrev	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zap.<sup>1</sup></li> <li>■ Vyp.</li> </ul>
Pokrmy	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Všetky<sup>1</sup></li> <li>■ Nie bravčové mäso</li> <li>■ Iba kóšer</li> </ul>
Regionálne jedlá	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Všetky<sup>1</sup></li> <li>■ Európske jedlá</li> <li>■ Jedlá na britský spôsob</li> </ul>
Detská poistka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Len blokovanie tlačidiel<sup>1</sup></li> <li>■ Zaistenie dvierok + blokovanie tlačidiel</li> <li>■ Len blokovanie tlačidiel<sup>1</sup></li> <li>■ Deaktivované</li> </ul>
Automatické rýchle rozohrievanie	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zap.<sup>1</sup></li> <li>■ Vyp.</li> </ul>

<sup>1</sup> Továrenské nastavenie (môže sa lísiť v závislosti od typu spotrebiča)

Výrobné nastavenia	Výber
Výrobné nastavenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Obnoviť</li> </ul>
Informácia o spotrebiči	Informácia o spotrebiči

## 17.2 Zmena základných nastavení

1. V riadku zobrazenia stavu stlačte ☺.
2. Stlačte požadovanú oblasť základného nastavenia.
3. Stlačte požadované základné nastavenie.
4. Stlačte požadovanú voľbu základného nastavenia.
- ✓ Pri väčšine základných nastavení sa zmena prevezme priamo.
5. Keď chcete zmeniť ďalšie základné nastavenia, vráťte sa späť pomocou ← a vyberte iné základné nastavenie.
6. Keď chcete opustiť základné nastavenia, pomocou X prejdite naspäť do hlavného menu alebo stlačením ☺ vypnite spotrebič.
- ✓ Zmeny sú uložené.

**Poznámka:** Po výpadku elektrického prúdu zostanú vaše zmeny uložené v základných nastaveniach.

## 18 Home Connect

Toto zariadenie je pripojiteľné k sieti. Pripojte svoj spotrebič k mobilnému koncovému zariadeniu, aby ste mohli ovládať funkcie prostredníctvom aplikácie Home Connect, prispôsobiť základné nastavenia alebo monitorovať aktuálny prevádzkový stav.

Služby Home Connect nie sú k dispozícii v každej krajinе. Dostupnosť funkcie Home Connect závisí od dostupnosti služieb Home Connect vo vašej krajine. Príslušné informácie nájdete na: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com). Aplikácia Home Connect vás prevedie celým prihlásovacím procesom. Na vykonanie nastavení postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

### Tipy

- Dodržiavajte dodané podklady od Home Connect.
- Dodržiavajte aj inštrukcie v aplikácii Home Connect.

### Poznámky

- Rešpektujte bezpečnostné pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu a zabezpečte, aby sa dodržiavalí aj vtedy, keď spotrebič obsluhujete cez aplikáciu Home Connect.  
→ "Bezpečnosť", Strana 2
- Ovládanie na spotrebiči má vždy prednosť. V tomto čase nie je možné ovládanie cez aplikáciu Home Connect.
- V pripojenom stave a pohotovostnom režime je energetická spotreba vášho spotrebiča max. 2 W.

### 18.1 Vytvorenie Home Connect

#### Požiadavky

- Spotrebič pripojený k elektrickej sieti a je zapnutý.
- Máte mobilné zariadenie s aktuálnou verzou operačného systému iOS alebo Android, napr. smartfón.
- Mobilné zariadenie a spotrebič sa nachádzajú v dosahu signálu WLAN vašej domácej siete.

1. Stiahnite si aplikáciu Home Connect.



2. Otvorte aplikáciu Home Connect a naskenujte nasledovný QR kód.



- Postupujte podľa pokynov v aplikácii Home Connect.

## 18.2 Nastavenia Home Connect

V základných nastaveniach spotrebiča môžete pre Home Connect upraviť nastavenia a nastavenia siete. Zobrazenie nastavení na displeji závisí od toho, či je nastavený Home Connect a či je spotrebič spojený s domácou sieťou.

Základné nastavenie	Možné nastavenia	Vysvetlenie
Asistent Home Connect	Spustenie funkcie Asistent Odpojiť	Prostredníctvom funkcie Asistent Home Connect môžete pripojiť váš spotrebič k aplikácii Home Connect. <b>Poznámka:</b> Ak používate funkciu Asistent Home Connect prvýkrát, k dispozícii je iba nastavenie "Spustenie funkcie Asistent".
Wi-Fi	Zap. Vyp.	Pomocou Wi-Fi môžete vypnúť spojenie spotrebiča so sieťou. Keď ste už boli úspešne pripojený, môžete Wi-Fi deaktivovať a svoje podrobne údaje nestratíte. Keď Wi-Fi znova aktivujete, spotrebič sa automaticky pripojí. <b>Poznámka:</b> V pohotovostnom režime je energetická spotreba spotrebiča pripojeného do siete maximálne 2 W.
Stav diaľkového ovládania	Monitoring Manuálny štart na diaľku Permanentný štart na diaľku	Monitoring umožňuje zobraziť v aplikácii iba prevádzkový stav spotrebiča. Pri manuálnom štarte na diaľku musíte štart na diaľku najprv vždy aktivovať a až potom budete môcť spotrebič spustiť pomocou aplikácie. Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, štart na diaľku sa deaktivuje. Pri trvalom štarte na diaľku môžete spotrebič kedykoľvek spustiť a obsluhovať na diaľku. Ak často obsluhujete spotrebič na diaľku, má zmysel nastaviť štart na diaľku na trvalý.

## 18.3 Obsluha spotrebiča pomocou aplikácie Home Connect

Pomocou aplikácie Home Connect môžete spotrebič nastaviť a spustiť na diaľku.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznieť.

- Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusili.

### Požiadavky

- Spotrebič je zapnutý.
- Spotrebič je spojený s domácou sieťou a s aplikáciou Home Connect.
- Aby bolo možné spotrebič nastaviť pomocou aplikácie, je potrebné zvoliť manuálny alebo trvalý štart na diaľku v základnom nastavení Stav diaľkového ovládania.

- Ak chcete aktivovať štart na diaľku, stlačte □.
- V aplikácii Home Connect vykonajte nastavenie a odošlite ho do spotrebiča.

### Poznámky

- Keď v priebehu 15 minút po aktivovaní štartu na diaľku alebo skončení prevádzky otvoríte dvierka spotrebiča, manuálny štart na diaľku sa deaktivuje.

- Ak na spotrebiči spustite prevádzku rúry na pečenie, štart na diaľku sa automaticky aktivuje. Môžete zmeniť nastavenia cez aplikáciu Home Connect alebo môžete spustiť nový program.

## 18.4 Aktualizácia softvéru

Pomocou funkcie Aktualizácia softvéru môžete aktualizovať softvér vášho spotrebiča, napr. optimalizácia, odstraňovanie chýb, bezpečnostné aktualizácie.

Predpokladom je, že ste registrovaný používateľ aplikácie Home Connect, máte aplikáciu nainštalovanú v mobilnom koncovom zariadení a ste pripojený k serveru Home Connect.

Keď je k dispozícii aktualizácia softvéru, zobrazí sa informácia v aplikácii Home Connect a prostredníctvom aplikácie budete môcť spustiť aktualizáciu softvéru. Ak ste spojený s vašou domácou sieťou WLAN (Wi-Fi), po úspešnom stiahnutí môžete spustiť inštaláciu prostredníctvom aplikácie Home Connect. O úspejnej inštalácii budete informovaný prostredníctvom aplikácie Home Connect.

### Poznámky

- Počas stiahovania môžete spotrebič naďalej používať. Aktualizáciu softvéru možno stiahnuť aj automaticky. Závisí to od osobných nastavení v rámci aplikácie.
- V prípade aktualizácie súvisiacej so zabezpečením sa odporuča vykonať inštaláciu čo najskôr.
- Inštalácia trvá niekoľko minút. Počas inštalácie sa spotrebič nedá používať.

## 18.5 Diagnostika na diaľku

Zákaznícky servis sa prostredníctvom vzdialenej diagnostiky spojiť s vaším spotrebičom, keď sa na zákaznícky servis obrátite s príslušnou požiadavkou, váš spotrebič bude spojený so serverom Home Connect a v krajine, v ktorej používate spotrebič, bude k dispozícii služba vzdialenej diagnostiky.

**Tip:** Ďalšie informácie a rady týkajúce sa dostupnosti vzdialenej diagnostiky vo vašej krajine nájdete v sekcií servisu a podpory lokálnej stránky: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## 18.6 Ochrana osobných údajov

Dodržiavajte pokyny v súvislosti s ochranou osobných údajov.

Prvým spojením vášho spotrebiča s domácou sieťou pripojenou na internet sprostredkuje váš spotrebič nasledovné kategórie údajov serveru Home Connect (prvá registrácia):

- Jednoznačné rozpoznanie spotrebiča (pozostávajúce z kľúčov spotrebiča, ako aj adresy MAC zabudovaného Wi-Fi komunikačného modulu).

- Bezpečnostný certifikát Wi-Fi komunikačného modulu (na informačno-technické zabezpečenie spojenia).
- Aktuálna verzia softvéru a hardvéru vášho domáceho spotrebiča.
- Stav prípadného predchádzajúceho vynulovania na výrobné nastavenia.

Táto prvá registrácia pripraví používanie funkcií Home Connect a je potrebná až v časovom okamihu, v ktorom chcete funkcie Home Connect využiť po prvý raz.

**Poznámka:** Berte do úvahy, že funkcie Home Connect je možné použiť iba v spojení s aplikáciou Home Connect. Informácie o ochrane údajov si môžete prezrieť v aplikácii Home Connect.

# 19 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

## 19.1 Čistiace prostriedky

Nepoužívajte nevhodné čistiace prostriedky, aby ste nepoškodili rôzne povrchy spotrebiča.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Vníknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

### **POZOR!**

Nevhodné čistiace prostriedky poškodzujú povrchy spotrebiča.

- ▶ Nepoužívajte ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.

## Vhodné čistiace prostriedky

Na rôzne povrchy spotrebiča používajte iba vhodné čistiace prostriedky.

- ▶ Nepoužívajte čistiace prostriedky s veľkým obsahom alkoholu.
- ▶ Nepoužívajte tvrdé hubky alebo čistiace špongie.
- ▶ Nepoužívajte špeciálne čistiace prostriedky na čistenie za tepla.

Čistič na rúry v teplom vnútornom priestore poškodzuje smalt.

- ▶ Čistič na rúry nikdy nepoužívajte v teplom vnútornom priestore.
- ▶ Pred ďalším rozohrievaním úplne odstráňte zvyšky z vnútorného priestoru a dvierok spotrebiča.
- ▶ Ak zmiešate rôzne čistiace prostriedky, môžu navzájom chemicky reagovať.
- ▶ Nemiešajte čistiace prostriedky.
- ▶ Zvyšky čistiacich prostriedkov úplne odstráňte.
- ▶ Soľ v nových špongiových utierkach môže poškodiť povrchy.
- ▶ Nové špongiové utierky pred použitím dôkladne umyte.

Dodržiavajte návod na čistenie spotrebiča.  
→ "Čistenie spotrebiča", Strana 29

**Predná strana spotrebiča**

Povrch	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Nehrdzavejúca oceľ	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Špeciálne prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele na teplé povrhy</li> </ul>	Z povrchov z nehrdzavejúcej ocele ihned odstráňte vodný kameň, mastné škvry, škrob a bielkoviny, aby ste zabránili korózii. Prostriedok na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele naneste v tenkej vrstve.
Plast alebo lakovane plochy napr. ovládací panel	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápňovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihned odstráňte.

**Dvierka spotrebiča**

Oblast'	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Sklá dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul>	Nepoužívajte škrabku na sklo ani drôtenku. <b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie demontujte sklá dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 31
Kryt dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Z nehrdzavejúcej ocele: Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu ocel'</li> <li>▪ Z plastu: Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nepoužívajte čistiaci prostriedok na sklo ani škrabku na sklo. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele. <b>Tip:</b> Na dôkladné čistenie odoberte kryt dvierok. → "Dvierka spotrebiča", Strana 31
Vnútorný rám dvierok z nehrdzavejúcej ocele	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Čistiaci prostriedok na nehrdzavejúcu ocel'</li> </ul>	Sfarbenie je možné odstrániť čistiacim prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel'. Nepoužívajte prostriedky na ošetrovanie nehrdzavejúcej ocele.
Rukoväť dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	Aby ste zabránili vzniku neodstrániteľných škvŕn, odvápňovací prostriedok, ktorý sa dostane na povrch, ihned odstráňte.
Tesnenie dvierok	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	Nevyberajte a nedrhnite.

**Vnútorný priestor**

Oblast'	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Smaltované povrchy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> <li>▪ Octová voda</li> <li>▪ Čistič na rúry</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Aby sa vnútorný priestor po čistení vysušil, nechajte dverka spotrebiča otvorené.</p> <p><b>Poznámky</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Najvhodnejšie je použiť funkciu čistenia. → "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 29</li> <li>▪ Smalt sa pri veľmi vysokých teplotách vypáli, čím vznikajú určité farebné rozdiely. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča.</li> <li>▪ Okraje tenkých plechov na pečenie nemôžu byť celkom potiahnuté smaltem a môžu byť drsné. Antikorózna ochrana nie je narušená.</li> <li>▪ Zvyšky jedla zanechávajú na smaltovaných povrchoch biely povlak. Povlak nie je zdraviu škodlivý. Nemá to vplyv na funkčnosť spotrebiča. Povlak môžete odstrániť kyselinou citrónovou.</li> </ul>
Rámy	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku.</p> <p><b>Poznámka:</b> Na dôkladné čistenie vyveste rámy. → "Rámy", Strana 33</p>
Vysúvací systém	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Horúci umývací roztok</li> </ul>	<p>Pri silnom znečistení použite kefku.</p> <p>Aby ste neodstránili mazivo, vyčistite výsuvné koľajničky, keď sú zasunuté. Neumývajte v umývačke riadu.</p> <p><b>Poznámka:</b> Na dôkladné čistenie vyveste výsuvný systém. → "Rámy", Strana 33</p>

Oblast'	Vhodné čistiace prostriedky	Pokyny
Príslušenstvo	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horúci umývací roztok</li> <li>■ Čistič na rúry</li> </ul>	Pri silnom znečistení namočte a použite kefku alebo drôtenku. Smaltované príslušenstvo je vhodné na umývanie v umývačke riadu.
Teplotná sonda	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Horúci umývací roztok</li> </ul>	Pri silnom znečistení použite kefku. Neumývajte v umývačke riadu.

## 19.2 Čistenie spotrebiča

Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča, spotrebič čistite iba podľa pokynov a použitím vhodných čistiacich prostriedkov.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú.

- ▶ Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli vyhrievacích prvkov.
- ▶ Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať v bezpečnej vzdialnosti.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu vznieť.

- ▶ Pred spustením prevádzky odstráňte z priestoru pečenia, z vyhrievacích prvkov a príslušenstva hrubé nečistoty.

**Požiadavka:** Dodržiavajte pokyny týkajúce sa čistiacich prostriedkov.

→ "Čistiace prostriedky", Strana 27

1. Spotrebič vycistite horúcim umývacím roztokom a handričkou.
  - Na niektoré povrhy môžete použiť alternatívne čistiace prostriedky.  
→ "Vhodné čistiace prostriedky", Strana 27
2. Utrite mäkkou utierkou do sucha.

# 20 Funkcia čistenia "Pyrolýza activeClean"

Funkcia čistenia "Pyrolýza activeClean" takmer sama vyčistí vnútorný priestor.

Pomocou funkcie čistenia vyčistite vnútorný priestor každé 2 až 3 mesiace. V prípade potreby môžete funkciu čistenia využiť častejšie. Funkcia čistenia spotrebuje cca 3,6 – 4,7 kilowatt hodín.

## 20.1 Príprava spotrebiča na funkciu čistenia

Ak chcete dosiahnuť dobrý výsledok čistenia a zabrániť poškodeniu, spotrebič starostlivo pripravte.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Horľavé predmety uskladnené vo vnútornom priestore sa môžu vznieť.

- ▶ Nikdy neuchovávajte vo vnútornom priestore horľavé predmety.
- ▶ Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a dvierka nechajte zatvorené, aby sa prípadné plamene udusiili.

Voľné zvyšky jedál, tuk a šťava z pečenia sa môžu počas prevádzky funkcie čistenia vznieť.

- ▶ Pred každým spustením funkcie čistenia odstráňte z vnútorného priestoru a príslušenstva hrubé nečistoty.
- ▶ Nikdy nečistite príslušenstvo spolu s rúrou.
- ▶ Spotrebič sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.
- ▶ Na rúčku dvierok nikdy nevešajte horľavé predmety, ako napr. utierky na riad.
- ▶ Prednú časť spotrebiča udržujte voľnú.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialnosti.

Ak je poškodené tesnenie dvierok, v oblasti dvierok uniká veľké množstvo tepla.

- ▶ Tesnenie neumývajte abrazívnym spôsobom a nedávajte dolu.
- ▶ Spotrebič nikdy nepoužívajte s poškodeným tesnením alebo bez tesnenia.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a riad. Rámy vrátane výsuvov môžete vyčistiť spolu s rúrou.
2. Z rámov a z vnútorného priestoru odstráňte hrubé nečistoty.
3. Vnútro dvierok spotrebiča a okraje vnútorného priestoru v oblasti tesnenia dvierok vyčistite umývacím roztokom a mäkkou handričkou. Tesnenie dvierok nevyberajte a nedrhnite. Silné nečistoty odstráňte z vnútorného skla dvierok čističom na rúry.
4. Z vnútorného priestoru vyberte predmety. Vnútorný priestor musí byť prázdný, okrem rámov.

## 20.2 Nastavenie funkcie čistenia

V priebehu funkcie čistenia vetrajte kuchyňu.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko poškodenia zdravia!

Funkcia čistenia zohreje varný priestor na veľmi vysokú teplotu, takže zvyšky z pečenia a grilovania sa spália. Uvoľňujú sa pary, ktoré môžu spôsobiť dráždenie sliznic.

- ▶ Počas priebehu funkcie čistenia kuchyňu dostatočne vetrajte.
- ▶ Nezdržiavajte sa dlhší čas v miestnosti.
- ▶ Deti a domáce zvieratá udržiavajte v bezpečnej vzdialnosti.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Varný priestor sa počas priebehu funkcie čistenia veľmi zohreje.

- ▶ Nikdy neotvárajte dvierka spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

**⚠** Spotrebič sa počas funkcie čistenia zvonku veľmi zohreje.

- ▶ Niky sa nedotýkajte dvierok spotrebiča.
- ▶ Nechajte spotrebič vychladnúť.
- ▶ Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

**Poznámka:** Osvetlenie rúry počas funkcie čistenia nesveti.

**Požiadavka:** → "Príprava spotrebiča na funkciu čistenia", Strana 29.

1. Stlačte "Čistenie".
2. Stlačte "Pyrolýza activeClean".
3. Stlačte "Stupeň" a nastavte stupeň čistenia.

Stupeň čistenia	Intenzita čistenia	Čas trvania v hodinách
1	Ľahké znečisťenie	Cca 2:15
2	Vysoké znečisťenie	Cca 2:30

Čas trvania nie je možné zmeniť.

Čas, kedy sa má prevádzka skončiť, môžete posunúť.

→ "Nastavenie času ukončenia", Strana 16

4. Stlačte "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na funkciu čistenia.
5. Potvrďte upozornenie.
- ✓ Funkcia čistenia sa spustí a čas trvania začne plynúť.

## 21 Podpora pri čistení "humidClean"

Podpora pri čistení "humidClean"  je rýchlosťou alternatívou na priebežné čistenie vnútorného priestoru. Podpora pri čistení zmäkčuje nečistoty odparovaním čistiaceho roztoku. Nečistoty sa potom dajú ľahšie odstrániť.

### 21.1 Nastavenie podpory pri čistení

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

V horúcom varnom priestore sa môže z vody vytvárať horúca vodná para.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.

**Poznámka:** Osvetlenie rúry počas podpory pri čistení nesveti.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je celkom vychladnutý.

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo.

- ✓ Kvôli vašej bezpečnosti sa dvierka spotrebiča od určitej teploty vo vnútornom priestore zablokujú. Na displeji sa objaví .
- ✓ Po skončení funkcie čistenia zaznie akustický signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
- 6. Vypnite spotrebič stlačením .
- 7. → "Pripravenie spotrebiča na prevádzku po ukončení funkcie čistenia", Strana 30.

#### **Zrušenie funkcie čistenia**

Po spustení už nemôžete funkciu čistenia pozastaviť ani zmeniť.

- ▶ Ak chcete funkciu čistenia zrušiť, vypnite spotrebič stlačením .

### 20.3 Pripravenie spotrebiča na prevádzku po ukončení funkcie čistenia

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Popol, ktorý zostal vo vnútornom priestore, na ránoch a v oblasti dvierok spotrebiča, zotrite vlhkou handričkou.
3. Výsuvy viackrát vytiahnite a zasuňte. Počas funkcie čistenia môže dôjsť k sfarbeniu výsuvov. Toto sfarbenie neobmedzuje funkciu spotrebiča.
4. Biely povlak odstráňte kyselinou citrónovou.

**Poznámka:** Biely povlak na smaltovaných povrchoch môže vzniknúť v dôsledku hrubého znečistenia. Tieto zvyšky potravín nie sú škodlivé. Povlak neobmedzuje funkciu spotrebiča.

**Poznámka:** Počas funkcie čistenia dochádza k sfarbeniu rámu na vnútornnej strane dvierok spotrebiča alebo iných častí dvierok z nehrdzavejúcej ocele. Toto sfarbenie neobmedzuje funkciu spotrebiča. Sfarbenie je možné odstrániť prostriedkom na čistenie nehrdzavejúcej ocele.

#### **2. POZOR!**

Destilovaná voda vo vnútornom priestore spôsobuje koróziu.

- ▶ Nepoužívajte destilovanú vodu.

Zmiešajte 0,4 l vody s kvapkou umývacieho prostriedku a nalejte do stredu dna vnútorného priestoru.

3. Stlačte "Čistenie".
4. Stlačte "humidClean".
- ✓ Čas trvania nie je možné zmeniť.
5. Stlačte "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravách na podporu pri čistení.
6. Potvrďte upozornenie.
- ✓ Podpora pri čistení sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení podpory pri čistení zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
7. Vypnite spotrebič stlačením .
8. → "Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení", Strana 31.

## 21.2 Čistenie vnútorného priestoru po ukončení podpory pri čistení

### POZOR!

Vlhkosť vo varnom priestore počas dlhšieho času vedie ku korózii.

- Po ukončení podpory pri čistení varný priestor utrite a nechajte úplne vysušiť.
- 1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
- 2. Zvyškovú vodu utrite z vnútorného priestoru savou utierkou.

3. Hladké smaltované povrhy vo vnútornom priestore vycistite handričkou alebo mäkkou kefkou. Čažko odstrániť zvyšky odstráňte drôtenkou z ušľachtilej ocele.
4. Vodný kameň odstráňte utierkou namočenou v octe a utrite čistou vodou.
5. Vnútorný priestor utrite mäkkou utierkou do sucha.
6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dverka spotrebiča otvorené cca 1 hodinu alebo použite funkciu "Sušenie".  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 31

## 22 Sušenie

Aby ste zabránili zvyškovej vlhkosti, po samostatnej mikrovlnnej prevádzke vysušte vnútorný priestor.

### POZOR!

Voda na dne vnútorného priestoru pri prevádzke spotrebiča pri teplotách vyšších ako 120 °C spôsobuje poškodenie smaltu.

- Keď sa na dne vnútorného priestoru nachádza voda, nespúšťajte prevádzku.
- Pred spustením prevádzky utrite vodu z dna vnútorného priestoru.

### 22.1 Sušenie varného priestoru

Vnútorný priestor môžete vysušiť ručne alebo môžete použiť funkciu "Sušenie".

1. Nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Odstráňte nečistoty z vnútorného priestoru.
3. Utrite vodu vo vnútornom priestore.
4. Vysušte vnútorný priestor.
  - Ak chcete vysušiť vnútorný priestor, nechajte dverka spotrebiča otvorené 1 hodinu.

- Ak chcete použiť funkciu "Sušenie", nastavte "Sušenie".  
→ "Nastavenie sušenia", Strana 31

### Nastavenie sušenia

**Požiadavka:** → "Sušenie varného priestoru", Strana 31

1. Stlačte "Čistenie".
2. Stlačte "Sušenie".  
Čas trvania nie je možné zmeniť.
3. Stlačte "Start".
- ✓ Na displeji sa zobrazí upozornenie o potrebných prípravach na sušenie.
4. Potvrdte upozornenie.
- ✓ Sušenie sa spustí a čas trvania začne plynúť.
- ✓ Po ukončení sušenia zaznie signál. Na displeji sa objaví upozornenie o ukončení prevádzky.
5. Vypnite spotrebič stlačením ⓧ.
6. Ak chcete úplne vysušiť vnútorný priestor, nechajte dverka spotrebiča otvorené 1 až 2 minuty.

## 23 Dvierka spotrebiča

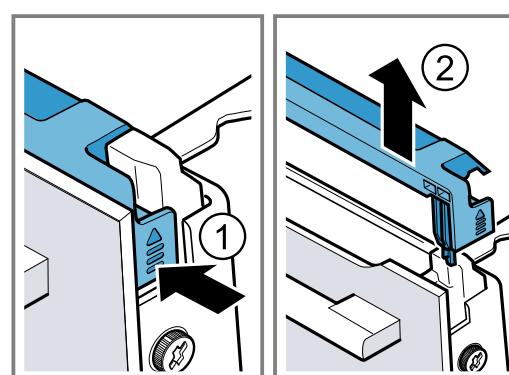
Ak chcete dverka spotrebiča dôkladne vyčistiť, môžete ich demontovať.

### 23.1 Odoberanie krytu dverok

Vložka z nehrdzavejúcej ocele v kryte dverok sa môže zafarbiť. Ak chcete vyčistiť kryt dverok, vložku z nehrdzavejúcej ocele alebo vybrať sklo dverok, odstráňte kryt dverok.

1. Dvierka spotrebiča pootvorte.
2. Zatlačte na kryt dverok vľavo a vpravo ①.

3. Odoberte kryt dverok ② a dverka spotrebiča opatrne zatvorte.



### 23.2 Demontáž skla dverok

#### ⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Poškriabané sklo na dverkach spotrebiča môže prasknúť.

- Na čistenie skla dverok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky alebo ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať povrch.

Závesy dverok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

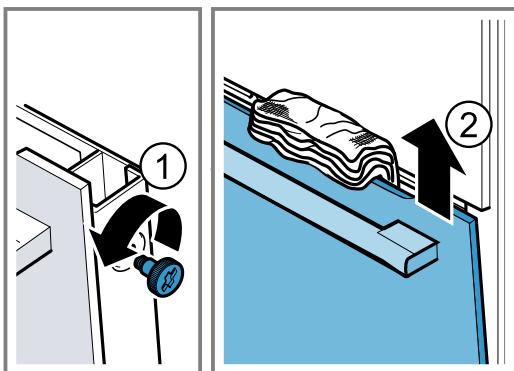
- Nesiahajte do priestoru závesov.

Súčasti dverok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

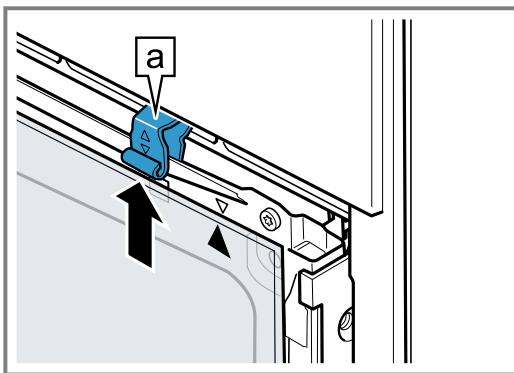
- Nasadte si ochranné rukavice.

**Požiadavka:** Kryt dverok je odstránený.

1. Uvoľnite ľavú a pravú skrutku na dvierkach spotrebiča ① a odstráňte ich.
2. Do dverok spotrebiča privrite niekoľkokrát zloženú kuchynskú utierku.
3. Zatvorite dverka spotrebiča.
4. Vytiahnite ② predné sklo smerom nahor.



5. Predné sklo položte na rovný povrch rukoväťou nadol.
6. Stredné sklo potlačte rukou k spotrebiču, zároveň potlačte ľavé a pravé držiaky ② smerom nahor. Držiaky ② nevyberajte.



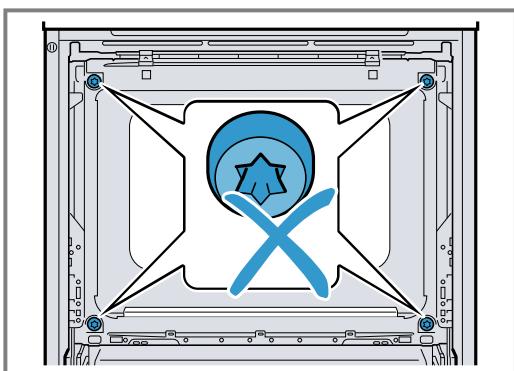
7. Vyberte stredné sklo.

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko vážneho poškodenia zdravia!**

Po odskrutkovaní skrutiek už nie je zaručená bezpečnosť spotrebiča. Môže unikať energia mikrovlnného ohrevu.

- Skrutky nikdy neuvoľňujte.

Nikdy neodskrutkujte 4 čierne skrutky na ráme.



### 23.3 Montáž skla dverok

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

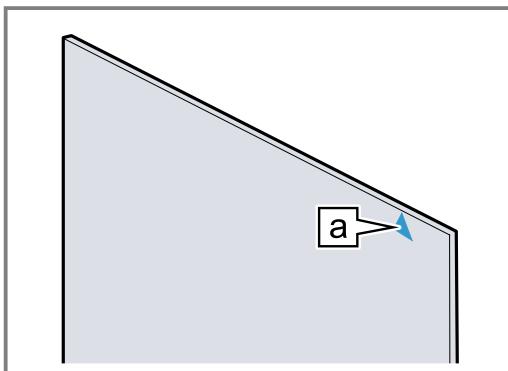
Závesy dverok spotrebiča sa pri otváraní a zatváraní zatvárajú a môžete sa privrieť.

- Nesiahajte do priestoru závesov.

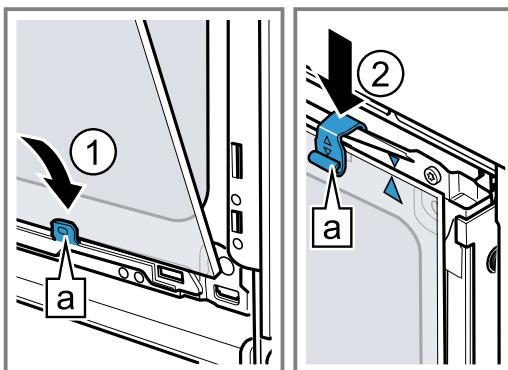
Súčasti dverok spotrebiča môžu mať ostré hrany.

- Nasadte si ochranné rukavice.

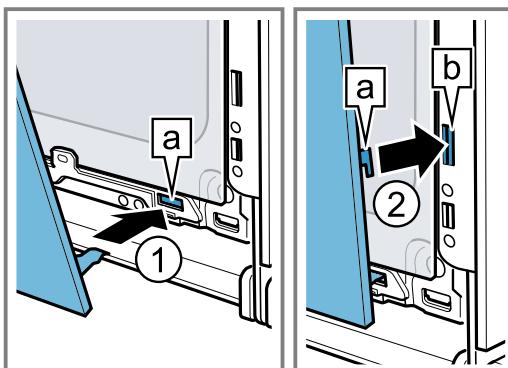
1. Otočte stredné sklo, kým nebude šípka ② vpravo hore.



2. Stredné sklo vložte ① dole do držiaka ② a hore pritlačte a podržte.
3. Ľavý a pravý držiak ② zatlačte smerom nadol, kým nebude stredné sklo zovreté ②.

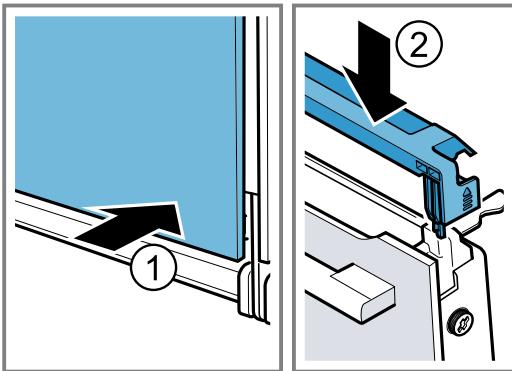


4. Predné sklo zaveste ① dole do ľavého a pravého držiaka ②.
5. Zatlačte predné sklo k spotrebiču tak, aby sa ľavý a pravý háčik ② nachádzal ② oproti úchytke ③.



6. Predné sklo dole pritlačte ①, kým počuteľne zapadne.
7. Dvierka spotrebiča pootvorte a vyberte kuchynskú utierku.
8. Zaskrutkujte dve skrutky vľavo a vpravo na dvierkach spotrebiča.

9. Nasadte kryt dvierok a pritlačte ②, kým počuteľne zapadne.



10. Zavorte dvierka spotrebiča.

**Poznámky**

- Vnútorný priestor používajte až vtedy, keď budú správne namontované sklá dvierok.

## 24 Rámy

Ak chcete rámy a vnútorný priestor dôkladne vyčistiť alebo chcete rámy vymeniť, môžete ich vyvesiť.

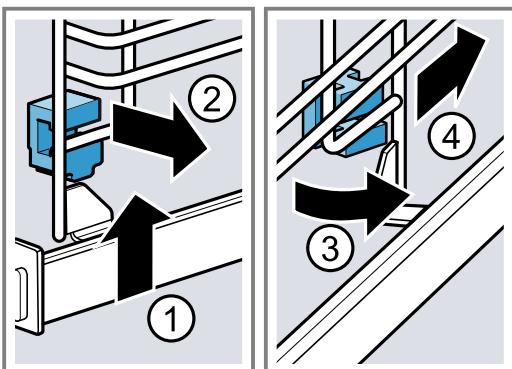
### 24.1 Vyvesenie rámov

#### **⚠ VAROVANIE – Riziko popálenia!**

Rámy sa veľmi zohrejú.

- Nikdy sa nedotýkajte horúcich rámov.
- Vždy nechajte spotrebič vychladnúť.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialenosťi.

1. Rám spredu nadvihnite ① a vyveste ②.
2. Celý rám otočte smerom von ③ a vzadu vyveste ④.

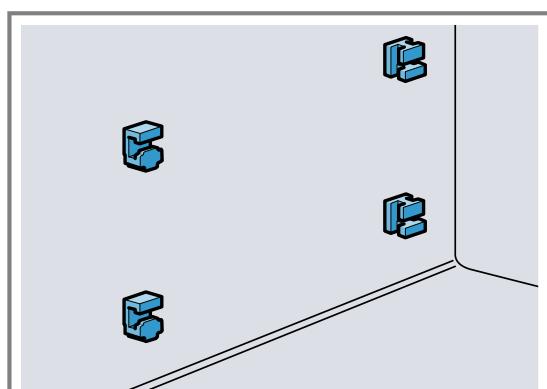


### 24.2 Vloženie držiakov

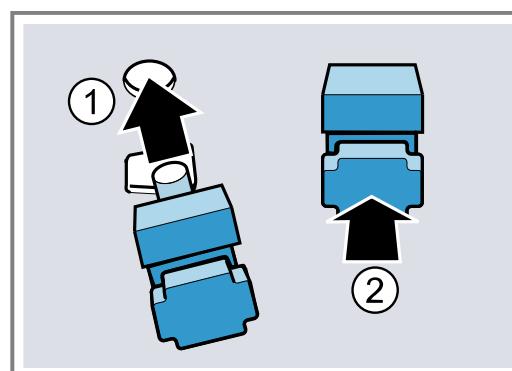
Ked' rámy vyvesíte, držiaky môžu vypadnúť.

**Poznámka:**

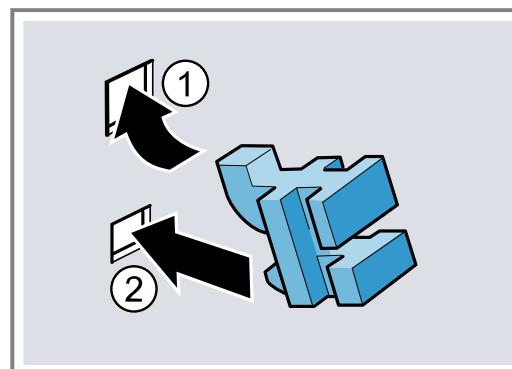
Držiaky vpred a vzadu sú rôzne.



1. Predné držiaky prevlečte do okrúhleho otvoru hákam hore a umiestnite ich mierne šikmo ①.
2. Predné držiaky dolu zaveste a umiestnite ich rovno ②.



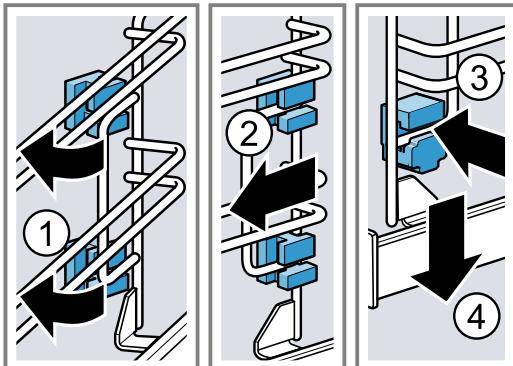
3. Zadné držiaky zaveste hákam do horného otvoru ① a zatlačte do spodného otvoru ②.



### 24.3 Zavesenie rámov

1. Rám vzadu hore a dole nasadte šikmo a prevlečte do držiakov ①.
2. Rám potiahnite dopredu ②.

**3.** Rám vpredu zaveste ③ a zatlačte nadol ④.



## 25 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhnete zbytočným nákladom.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opraviť iba kvalifikovaný personál.
- ▶ Keď má spotrebič poruchu, zavolajte zákaznícky servis.



### **VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!**

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí sieťový prípojný kábel tohto spotrebiča, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo ohrozeniam.

### 25.1 Poruchy funkcie

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nefunguje. „Jazyk Slovenčina“.	Zareagovala poistka v poistkovej skrinke. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte poistku v poistkovej skrinji.</li> </ul> Elektrické napájanie bolo prerušené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte, či osvetlenie miestnosti alebo iné spotrebiče v miestnosti fungujú.</li> </ul> Chyba elektroniky <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spotrebič na krátko odpojte od elektrickej siete tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinke.</li> <li>2. Základné nastavenia resetujte na výrobné nastavenia. → "Základné nastavenia", Strana 24</li> </ol>
Na displeji sa zobrazí „Jazyk Slovenčina“.	Elektrické napájanie bolo prerušené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vykonajte nastavenia pre prvé uvedenie do prevádzky. → "Prvé uvedenie do prevádzky", Strana 14</li> </ul>
Prevádzka sa ne-spustí alebo sa preruší.	Sú možné rôzne príčiny. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte upozornenia, ktoré sa zobrazia na displeji. → "Zobrazenie informácií", Strana 15</li> </ul>
Porucha funkcie	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 36</li> </ul>
Spotrebič nehreje.	Demo režim je zapnutý. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Krátko odpojte spotrebič od napájania tak, že vypnete poistku v poistkovej skrinji a opäťovne ju zapnite.</li> <li>2. V priebehu cca 5 minút vypnite demo režim v základných nastaveniach.</li> </ol> Elektrické napájanie bolo prerušené. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Po výpadku prúdu jedenkrát otvorte a zavorte dverka spotrebiča.</li> <li>✓ Spotrebič sa skontroluje a je pripravený na používanie.</li> </ul>

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Čas sa nezobrazí, keď je spotrebič vypnutý.	Základné nastavenie bolo zmenené. ► Zmeňte základné nastavenie ukazovateľa času. → "Základné nastavenia", Strana 24
Dvierka spotrebiča sa nedajú otvoriť.	Dvierka spotrebiča sú zablokované funkciou čistenia, na displeji svieti ► Nechajte spotrebič vychladnúť, kým na displeji nezhasne → "Funkcia čistenia 'Pyrolýza activeClean'", Strana 29
	Dvierka spotrebiča sú zablokované detskou poistkou. ► Deaktivujte detskú poistku pomocou tlačidla → "Detská poistka", Strana 24 Blokovanie môžete vypnúť v základných nastaveniach. → "Základné nastavenia", Strana 24
Home Connect nefunguje správne.	Sú možné rôzne príčiny. ► Chodte na <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a> .
Pri samotnom mikrovlnnom ohrevu sa vnútorný priestor veľmi zohrieva.	Funkcia sušenia je zapnutá. ► Základné nastavenie funkcie sušenia v mikrovlnnej prevádzke môžete zmeniť. → "Základné nastavenia", Strana 24 - Dodržiavajte informácie týkajúce sa prevádzky s mikrovlnným ohrevom. → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
Osvetlenie vnútorného priestoru nefunguje.	Základné nastavenie bolo zmenené. ► Zmeňte základné nastavenie osvetlenia. → "Základné nastavenia", Strana 24
	LED žiarovka je chybná. ► Zavolajte zákaznícky servis. → "Zákaznícky servis", Strana 36
Maximálny čas prevádzky bol dosiahnutý.	Aby sa predišlo nežiaducej nepretržitej prevádzke, spotrebič automaticky zastaví ohrev po niekoľkých hodinách, ak nedošlo k zmene nastavenia. Na displeji sa objaví upozornenie. Dosiahnutie maximálneho času prevádzky závisí od príslušných nastavení druhu prevádzky. 1. Aby ste pokračovali v prevádzke, spotrebič stlačením  vypnite a znova zapnite. Opäťovne nastavte a spustite prevádzku. 2. Keď spotrebič nepotrebuje, vypnite ho pomocou .
	<b>Tip:</b> Aby sa spotrebič nevypol neželane, nastavte čas trvania. → "Časové funkcie", Strana 16
Na displeji sa zobrází kód poruchy pozostávajúci z písmen a číslic, napr. E0111.	Elektronika zistila chybu. 1. Spotrebič vypnite a znova zapnite. ✓ Ak bola porucha jednorazová, hlásenie zmizne. 2. Ak sa hlásenie zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. Počas telefonátu uveďte presné hlásenie chyby. → "Zákaznícky servis", Strana 36
Výsledok pečenia nie je uspokojivý.	Nastavenia boli nevhodné. Hodnoty nastavenia, napr. teplota alebo čas trvania, závisia od receptu, množstva a potravín. ► Nabudúce nastavte nižšie alebo vyššie hodnoty. <b>Tip:</b> Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke <a href="http://siemens-home.bsh-group.com">siemens-home.bsh-group.com</a> .

## 26 Likvidácia

### 26.1 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znova využité cenné suroviny.

1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
2. Odrezte napájací kábel.
3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.  
O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príp. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recykláciu použitých zariadení.

## 27 Zákaznícky servis

Podrobnejšie informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Ked kontakujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) vášho spotrebiča.

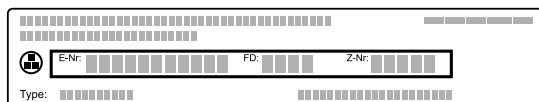
Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti G. Svetelné zdroje sú dostupné ako náhradné diely a vymieňať ich môže len na to školený personál.

### 27.1 Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.)

Číslo výrobku (E-Nr.), výrobné číslo (FD) a sériové číslo (Z-Nr.) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Výrobný štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dvierka spotrebiča.



Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznáciť.

Informácie o spotrebiči môžete zobraziť aj v základných nastaveniach.

→ "Základné nastavenia", Strana 24

## 28 Informácie k voľne dostupnému softvéru a open source softvéru

Tento produkt obsahuje softvérové komponenty, ktoré sú podľa autorských práv licencované ako voľne dostupné softvéry alebo open source softvéry.

Príslušné licenčné informácie sú uložené na domácom spotrebiči. Prístup k príslušným licenčným informáciám je možný aj prostredníctvom aplikácie Home Connect: „Profil -> Právne pokyny -> Licenčné informácie“.<sup>1</sup> Licenčné informácie si môžete stiahnuť na webovej stránke produktu. (Na webovej stránke produktu vyhľadávajte podľa modelu spotrebiča a ďalších dokumentov.)

Inou možnosťou je, že o príslušné informácie požiadate na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mnichov.

Na požiadanie dostanete k dispozícii zdrojový kód.

Svoju žiadosť pošlite na adresu ossrequest@bshg.com alebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Mnichov.

Predmet: „OSSREQUEST“

Poplatok za spracovanie vašej žiadosti vám vystavíme formou faktúry. Táto ponuka platí tri roky odo dňa nákupu, resp. minimálne po dobu, počas ktorej ponúkame podporu a náhradné diely na príslušný spotrebič.

## 29 Vyhlásenie o zhode

Týmto BSH Hausgeräte GmbH vyhlasuje, že spotrebič s funkčnosťou Home Connect je v zhode so základnými požiadavkami, ako aj ostatnými príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.

Podrobnej RED vyhlásenie o zhode nájdete na internete na siemens-home.bsh-group.com na produktovej stránke vášho spotrebiča medzi doplnkovými dokumentmi.



Pásмо 2,4 GHz (2 400 – 2 483,5 MHz): max. 100 mW  
Pásmo 5 GHz (5150 – 5350 MHz + 5470 – 5725 MHz): max. 100 mW

DE	BE	BG	CZ	DK	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): len na použitie vo vnútorných priestoroch.

<sup>1</sup> V závislosti od vybavenia spotrebiča

## 30 Takto sa to podarí

Pre rôzne jedlá tu nájdete tie správne nastavenia, ako aj to najlepšie príslušenstvo a riad. Odporúčania sme optimálne prispôsobili vášmu spotrebiču.

**Tip:** Ďalšie informácie o príprave a vhodných hodnotách nastavenia nájdete v aplikácii Home Connect alebo na našej domovskej stránke [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 30.1 Všeobecné pokyny na prípravu

Pri príprave všetkých jedál dodržiavajte tieto informácie.

- Teplota a čas trvania závisia od množstva a receptu. Preto sú uvedené rozsahy hodnôt nastavenia. Skúste začať najprv s nižšími hodnotami.
- Hodnoty nastavenia platia pre vloženie jedla do studeného vnútorného priestoru. Keď chcete napríek tomu predhrievať, príslušenstvo zasuňte do vnútorného priestoru až po predhrievaní.
- Odstráňte z vnútorného priestoru príslušenstvo, ktoré nepoužívate.

#### Tip

Pre niektoré jedlá môžete použiť funkciu ventilácie "Do chrumkava". Funkcia ventilácie "Do chrumkava" odvádzza z vnútorného priestoru viac vlhkosti. Táto príprava sa odporúča pre potraviny s vysokou vlhkosťou, napr.

- pri príprave na viacerých úrovniach
- pri pečive so šťavnatým obložením
- pri snehových pusinkách
- ak chcete, aby bolo jedlo viac chrumkavé

Ak chcete dosiahnuť chrumkavé jedlo, odporúčame zapnúť v druhej polovici prípravy rozšírenie vyhrievacích telies.

→ "Funkcia ventilácie 'Do chrumkava'", Strana 19

### 30.2 Pokyny na prípravu pri pečení

- Na pečenie koláčov, pečiva alebo chleba sú najvhodnejšie tmavé formy z kovu.
- Na nákypy a gratinované jedlá používajte široký, plochý riad. V úzkej, vysokej nádobe potrebujú jedlá viac času a zhora viac zhnednú.
- Formy na pečenie zo silikónu nie sú vhodné.
- Keď pripravujete nákypy priamo v univerzálnom pekáči, zasuňte ho do úrovne 1.
- Hodnoty nastavenia pre chlebové cesto platia ako pre cesto na plechu na pečenie a taktiež ako pre cesto v pozdĺžnej forme.
- Odporúčané nastavenia na pečenie v kombinácii s mikrovlnným ohrevom sa týkajú kovových foriem.

#### POZOR!

Ak sa v horúcim vnútornom priestore nachádza voda, vzniká vodná para. Zmena teploty môže spôsobiť poškodenie.

- ▶ Nikdy nedávajte vodu do horúceho vnútorného priestoru rúry.
- ▶ Na dno vnútorného priestoru nikdy nedávajte riad s vodou.

### Výšky zasunutia

Najlepšie výsledky dosiahnete, keď použijete nasledujúce výšky zasunutia.

Na pečenie na jednej úrovni použite výšku zasunutia 1.

Pečenie na 2 úrovniach	Výška
Univerzálny pekáč	3
Plech na pečenie	1
Dva rošty s formami	3

Použite druh ohrevu 4D horúci vzduch.

#### Poznámky

- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.
- Príprava v kombinácii s mikrovlnným ohrevom je možná iba na jednej úrovni.

### 30.3 Pokyny na prípravu pri pečení, dusení a grilovaní

- Hodnoty v odporúčaných nastaveniach platia pre potraviny s teplotou ako v chladničke a neplnenú hydinu pripravenú na pečenie.
- Hydinu položte do nádoby prsami alebo kožou nadol.
- Mäso, grilované mäso alebo celú rybu otočte asi po  $\frac{1}{2}$  až  $\frac{2}{3}$  uvedeného času.
- Teplotná sonda umožňuje pečenie pri presnej teplote. Na správne použitie si prečítajte dôležité informácie. → Strana 19

### Pečenie na rošte

Na rošte sa mäso upečie obzvlášť chrumkavo zo všetkých strán. Pečte napríklad veľkú hydinu alebo viac kusov súčasne.

- Pečte kusy s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kusky tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Položte potraviny priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkovú tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.
- Podľa veľkosti a druhu potraviny pridajte do univerzálneho pekáča až  $\frac{1}{2}$  l vody. Z výpeku môžete pripraviť omáčku. Okrem toho sa tvorí menej dymu a vnútorný priestor je menej znečistený.

### Pečenie v riade

Ak pripravujete jedlo v zakrytej nádobe, vnútorný priestor zostane čistejší.

#### Všeobecné informácie o pečení v riade

- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný do rúry.
- Položte riad na rošt.
- Najvhodnejší riad je riad zo skla.

- Dodržiavajte pokyny výrobcu riadu na pečenie.

### **Pečenie v nezakrytom riade**

- Použite vysokú formu na pečenie.
- Keď nemáte vhodnú nádobu, môžete použiť univerzálny pekáč.

### **Pečenie v zakryтом riade**

- Použite vhodnú, dobre priliehajúcu pokrievku.
- Vzdialenosť medzi potravinou a pokrievkou musí byť minimálne 3 cm. Máso môže zväčšiť svoj objem.

### **⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!**

Pri odobratí pokrievky po upečení môže unikať veľmi horúca para. Para nie je vždy viditeľná v závislosti od teploty.

- Pokrievku nadvhynite tak, aby horúca para unikala smerom od vášho tela.
- Deti udržujte v bezpečnej vzdialnosti.

### **Grilovanie**

Grilujte jedlo, ktoré má byť chrumkavé.

### **POZOR!**

Potraviny s obsahom kyselín môžu poškodiť rošt.

- Kyslé potraviny, napr. ovocie alebo grilované kúsky naložené v kyslej marináde, neukladajte priamo na rošt.

Grilovanie s cirkuláciou vzduchu sa veľmi dobre hodí na prípravu celej hydiny a rýb, ako aj mäsa, napr. zapečeného bravčového stehna.

### **Upozornenia pre osoby alergické na nikel**

V zriedkavých prípadoch sa do jedla môžu dostať malé stopy niklu.

- Grilujte kúsky s podobnou hmotnosťou a hrúbkou. Grilované kúsky tak rovnomerne zhnednú a zostanú šťavnaté.
- Grilované kúsky položte priamo na rošt.
- Aby ste zachytili kvapkovajúcu tekutinu, zasuňte univerzálny pekáč aspoň o jednu úroveň nižšie, ako je rošt.

### **Poznámky**

- Ohrevné telo grilu sa vždy opakovane zapína a vypína. To je normálne. Frekvencia závisí od nastaveného stupňa grilovania.
- Pri grilovaní môže vznikať dym.

## **30.4 Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu**

Ak jedlo pripravujete pomocou mikrovlnného ohrevu, môžete výrazne skrátiť čas prípravy.

### **Všeobecné informácie**

- Čas prípravy pri použití mikrovlnného ohrevu závisí od celkovej hmotnosti.  
Ak chcete pripravovať iné množstvo, ako je uvedené, pomôže vám základné pravidlo: **Dvojité množstvo vyžaduje takmer dvojnásobný čas prípravy.**

- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- V hlavnej časti návodu na používanie nájdete informácie o tom, ako nastaviť mikrovlnný ohrev a pridaný mikrovlnný ohrev.
  - → "Mikrovlnný ohrev", Strana 17
  - → "Pridaný mikrovlnný ohrev", Strana 18

### **Tip**

Ďalšie druhy prípravy s mikrovlnným ohrevom nájdete tu:

- → "Rozmrazovanie", Strana 43
- → "Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom", Strana 43

### **Varenie alebo dusenie s mikrovlnným ohrevom**

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev. Na zakrytie môžete použiť aj tanier alebo špeciálnu fóliu na mikrovlnný ohrev.
- Pre obilné výrobky, napr. ryža, použite vysoký riad s pokrývkou. Obilie pri varení veľmi pení. Pridajte tekutinu podľa údajov v odporúčaných nastaveniach.
- Potraviny je potrebné umyť, ale nie osušíť. Pridajte do jedla 1 – 3 polievkové lyžice vody alebo cítrónovej šťavy.
- Jedlá rozložte do nádoby na plocho. Ploché jedlá sa pripravia rýchlejšie ako vysoké.
- Soľ a korenie používajte s mierou. Po príprave s mikrovlnným ohrevom sa do veľkej miery zachová vlastná chuť potravín.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po príprave nechajte jedlo 2 – 3 minúty odpočívať.

## **30.5 Pokyny na prípravu hotových jedál**

- Výsledok pečenia vo veľkej miere závisí od potraviny. Zhnednutie a nerovnomernosť môžu byť prítomné už pri pôvodnej surovine.
- Nepoužívajte mrazené výrobky s veľkou námrazou. Z jedla odstráňte ľad.
- Hotové jedlá vyberte z obalu.
- Ak ohrievate alebo varíte hotové jedlo v riade, použite žiaruvzdorný riad.
- Kusové jedlá, ako žemle a výrobky zo zemiakov, rovnomerne a rovno rozdeľte na príslušenstvo. Medzi jednotlivými kusmi nechajte trochu miesta.
- Dodržiavajte pokyny výrobcu uvedené na obale.
- Ak je na obale uvedená iná hodnota ako je možné zvoliť na spotrebiči, nastavte na spotrebiči najbližší nižší výkon vo wattoch. Aby ste dosiahli rovnaký výsledok, predlžte čas trvania.

## 30.6 Výber jedál

Odporúčané nastavenia pre mnoho jedál zoradené podľa kategórie jedál.

### Odporúčané nastavenia pre rôzne jedlá

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10hia	Teplota v °C / stupeň grilova-	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	1	∅	160 – 170	-	65 – 85
Ovocná alebo tvarohová torta s korpusom z jemného cesta	Tortová forma Ø 26 cm	1	∅	1. 160 – 180 2. 100	1. 180 2. –	1. 30 – 40 2. 20
Piškotová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	1	∅	150 – 170 <sup>1</sup>	-	30 – 50
Piškotová torta, 6 vajec	Forma s vyberacím dnom Ø 28 cm	1	∅	150 – 160	-	50 – 60
Koláč z jemného cesta so šťavnatým obložením	Univerzálny pekáč	1	□	160 – 180 <sup>2</sup>	-	60 – 80
Kysnutý koláč so šťavnatým obložením	Univerzálny pekáč	1	□	180 – 190 <sup>2</sup>	-	30 – 45
Piškotová roláda	Plech na pečenie	1	□	180 – 190 <sup>1</sup>	-	10 – 20
Muffiny	Plech na mafiny	1	□	170 – 190	-	15 – 30
Drobné kysnuté pečivo	Plech na pečenie	1	□	160 – 170	-	30 – 40
Suché pečivo	Plech na pečenie	2	∅	140 – 160	-	15 – 30
Suché pečivo, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1	∅	130 – 150	-	20 – 35
Chlieb, 750 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	1	∅	1. 210 – 220 2. 180 – 190 <sup>1, 2</sup>	-	1. 10 – 15 2. 25 – 35
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	1	∅	1. 210 – 220 2. 180 – 190 <sup>1, 2</sup>	-	1. 10 – 15 2. 40 – 50
Chlieb, 1 500 g	Univerzálny pekáč alebo pozdĺžna forma	1	□	200 – 210	-	35 – 45
Chlebová placka	Univerzálny pekáč	1	□	250 – 270	-	20 – 30
Žemle, čerstvé	Plech na pečenie	1	□	180 – 190	-	25 – 35
Pizza, čerstvá	Plech na pečenie	1	∅	200 – 220 <sup>2</sup>	-	20 – 30
Pizza, čerstvá, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1	∅	180 – 190 <sup>2</sup>	-	35 – 45
Pizza, čerstvá, tenký korpus, v pizzovej forme	Plech na pizzu	1	∅	210 – 230	-	20 – 30
Koláč quiche	Tmavá forma na koláč quiche	1	□	200 – 210	-	35 – 50
Alsaský koláč	Univerzálny pekáč	1	□	280 – 300 <sup>1</sup>	-	8 – 18
Nákyp, pikantný, varené prísady	Forma na nákyp	1	□	200 – 220	-	35 – 55

<sup>1</sup> Predhrajte spotrebič.

<sup>2</sup> Zapnutie funkcie ventilácie "Do chrumkava".

<sup>3</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.

<sup>4</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10hia	Teplota v °C / stupeň grilova-	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Nákyp, pikantný, varené prísady	Forma na nákyp	1		140 – 160	360	20 – 30
Lasagne, zmrazené, 350 – 450 g, výška 3 cm	Nezakrytá nádoba	1		200 – 210	180	20 – 25
Lasagne, zmrazené, 600 – 1 000 g, výška 4 – 5 cm	Nezakrytá nádoba	1		200 – 210	180	35 – 45
Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm	Forma na nákyp	1		170 – 180	-	50 – 65
Gratinované zemiaky, surové prísady, výška 4 cm	Forma na nákyp	1		170 – 190	360	20 – 25
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Rošt	1		200 – 220 <sup>2</sup>	-	60 – 70
Kurča, 1,3 kg, neplnené	Zakrytá nádoba	1		230 – 250	360	25 – 35
Malé porcie kurčaťa, po 250 g	Rošt	2		220 – 230	-	30 – 35
Malé porcie kurčaťa, po 250 g	Nezakrytá nádoba	1		190 – 210	360	20 – 30
Hus, neplnená, 3 kg	Nezakrytá nádoba	1		160 – 170	-	120 – 150
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	1		180 – 200	-	120 – 130
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		180 – 200	180	55 – 65
Bravčové pečené bez kože, napr. krkovička, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	1		180 – 190	-	120 – 140
Hovädzie filé, stredne prepečené, 1 kg	Nezakrytá nádoba	1		210 – 220	-	40 – 50
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		200 – 220	-	130 – 140
Dusené hovädzie mäso, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		200 – 220	-	140 – 160
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	1		220 – 230	-	60 – 70
Roastbeef, stredne prepečený, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	1		240 – 260	180	30 – 40
Burger, výška 3 – 4 cm	Rošt	2		3	-	20 – 30 <sup>3</sup>
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Nezakrytá nádoba	1		170 – 190	-	50 – 70
Jahňacie stehno bez kosti, stredne prepečené, 1,5 kg	Zakrytá nádoba	1		240 – 260	<b>1. 360</b> <b>2. 180</b>	<b>1. 30</b> <b>2. 35 – 40</b>
Sekaná, 1 kg + 50 ml vody	Nezakrytá nádoba	1		170 – 190	360	30 – 40
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh	Nezakrytá nádoba	1		170 – 190	-	20 – 30

<sup>1</sup> Predhrajte spotrebič.<sup>2</sup> Zapnutie funkcie ventilácie "Do chrumkava".<sup>3</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.<sup>4</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10nia	Teplota v °C / stupeň grilova-	Výkon mikro- vlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Ryba, grilovaná, celá, 300 g, napr. pstruh	Rošt	1		2	90	15 – 20
Čerstvá zelenina, 250 g	Zakrytá nádoba	1		-	600	8 – 12 <sup>4</sup>
Miešaná zelenina, 250 g + 25 ml vody	Zakrytá nádoba	1		-	600	10 – 14 <sup>4</sup>
Pečené zemiaky, polovičky, 1 kg	Univerzálny pekáč	2		200 – 220	360	15 – 20
Varené zemiaky, rozštvrtené, 500 g	Zakrytá nádoba	1		-	600	12 – 15 <sup>4</sup>
Dlhozrnná ryža, 250 g + 500 ml vody	Zakrytá nádoba	1		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 7 – 9 <b>2.</b> 13 – 16
Proso, celé, 250 g + 600 ml vody	Zakrytá nádoba	1		-	<b>1.</b> 600 <b>2.</b> 180	<b>1.</b> 8 – 10 <b>2.</b> 10 – 15
Polenta alebo kukuričná krupica, 125 g + 500 ml vody	Zakrytá nádoba	1		-	600	6 – 8 <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.<sup>2</sup> Zapnutie funkcie ventilácie "Do chrumkava".<sup>3</sup> Jedlo po uplynutí 2/3 celkového času obráťte.<sup>4</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

## Dezert

### Príprava jogurtu

1. Z vnútorného priestoru vyberte príslušenstvo a rámy.
2. 1 liter mlieka (3,5 % tuku) zohrejte na varnej zóne na 90 °C a nechajte vychladnúť na 40 °C.  
Trvanlivé mlieko stačí zohriatie na 40 °C.
3. Do mlieka vmiešajte 150 g jogurtu s teplotou ako v chladničke.
4. Masu nalejte do malých nádob, napr. šálok alebo malých pohárov.
5. Nádoby zakryte fóliou, napr. potravinovou fóliou.
6. Nádoby postavte na dno vnútorného priestoru.
7. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
8. Po príprave nechajte jogurt odpočívať v chladničke najmenej 12 hodín.

### Príprava pudingu z puddingového prášku

1. Použite vysokú nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
2. V nádobe zmiešajte puddingový prášok s celým množstvom mlieka a cukru.
3. Vložte nádobu na rošt do vnútorného priestoru.
4. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
5. Keď začne mlieko stúpať, silno premiešajte.
6. Postup opakujte, kým nedosiahnete požadovanú konzistenciu.

### Príprava pukancov s mikrovlnným ohrevom

#### VAROVANIE – Riziko popálenia!

Obal môže prasknúť, ak sú potraviny vzduchotesne uzavreté.

- Vždy dodržiavajte údaje na obale.
- Pri vyberaní jedál z vnútorného priestoru vždy používajte chňapku.
- 1. Používajte plochý, žiaruvzdorný riad.  
Nepoužívajte porcelánové alebo výrazne zakrivené taniere.
- 2. Vrecko s pukancami položte na riad podľa pokynov na obale.
- 3. Spotrebič nastavte podľa odporúčaných nastavení.
- 4. V závislosti od produktu a množstva bude možno potrebné upraviť čas.
- 5. Aby sa pukance nepripálili, vrecko s pukancami po 1½ minúte vyberte a zatraste ním.
- 6. Vrecko s pukancami vložte naspať do rúry a nechajte ďalej pukáť.
- 7. Ak počujete pukanie už iba každé 2 – 3 sekundy, vypnite spotrebič a vyberte vrecko s pukancami z rúry.
- 8. Po príprave poumyvajte vnútorný priestor.

## Odporučané nastavenia pre dezerty a kompot

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Puding z pudingového prášku	Zakrytá nádoba	1		-	600	5 – 8 <sup>1</sup>
Jogurt	Porciové formy	Dno vnútorného priesotoru		40 – 45	-	8 – 9 h
Pukance na prípravu v mikrovlnnej rúre, 1 vrecko – 100 g <sup>2</sup>	Nezakrytá nádoba	1		-	600	4 – 6

<sup>1</sup> Jedlo priebežne 1 až 2-krát premiešajte.

<sup>2</sup> Zatvorené vrecko položte na riad.

## 30.7 Špeciálne druhy prípravy a ďalšie postupy

Informácie a odporúčané nastavenia pre špeciálne druhy prípravy a ďalšie spôsoby úpravy, napr. mierny ohrev.

### Mierny ohrev

Jemné kúsky varte pomaly na nízkej teplote, napr. jemné časti hovädzieho, teľacieho, bravčového, jahňacieho alebo hydinového mäsa.

### Príprava hydiny alebo mäsa na miernom ohreve

**Poznámka:** Odložená prevádzka s časom skončenia nie je pri druhu prevádzky Mierny ohrev možná.

**Požiadavka:** Vnútorný priestor je studený.

1. Používajte čerstvé, hygienicky bezchybné mäso bez kostí.
2. Nádobu položte do vnútorného priestoru na rošt na úroveň 1.
3. Vnútorný priestor a riad predhrievajte cca 15 minút.
4. Mäso prudko opečte na varnej zóne zo všetkých strán.

5. Máso dajte ihneď do predhriatej nádoby do vnútorného priestoru.

Na zachovanie rovnomernej teploty vo vnútornom priestore nechajte počas pečenia na miernom ohreve dvierka rúry zatvorené.

### Tipy na používanie mierneho ohrevu

Tu nájdete tipy na zabezpečenie dobrého výsledku pri používaní mierneho ohrevu.

Požiadavka	Tip
Chcete pripraviť kačacie prsia na miernom ohreve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kačacie prsia dajte na studenú panvicu.</li> <li>▪ Najprv opečte stranu s kožou.</li> <li>▪ Upečte kačacie prsia na miernom ohreve.</li> <li>▪ Po upečení na miernom ohreve grilujte kačacie prsia 3 až 5 minút do chrumkava.</li> </ul>
Chcete servírovať mäso pripravené na miernom ohreve čo najviac teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nahrejte tanier, na ktorom budete servírovať.</li> <li>▪ Podávanú omáčku servírujte veľmi horúcu.</li> </ul>

## Odporučané nastavenia na prípravu na miernom ohreve

Pokrm	Príslušenstvo/ riad	Výška	Čas opekania v min.	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Kačacie prsia, doružova, po 300 g	Nezakrytá nádoba	1	6 – 8		95 <sup>1</sup>	-	45 – 60
Bravčové filety, vcelku	Nezakrytá nádoba	1	4 – 6		85 <sup>1</sup>	-	45 – 70
Hovädzie filé, 1 kg	Nezakrytá nádoba	1	4 – 6		85 <sup>1</sup>	-	90 – 120
Teľacie medailóniky, hrúbka 4 cm	Nezakrytá nádoba	1	4		80 <sup>1</sup>	-	40 – 60
Jahňaci chrbát, vykostený bez kože, po 200 g	Nezakrytá nádoba	1	4		85 <sup>1</sup>	-	30 – 45

<sup>1</sup> Predhrejte spotrebič.

## Rozmrazovanie

Rozmrazujte mrazené potraviny vo vašom spotrebiči.

### Pokyny na prípravu pri rozmrazovaní

- S druhom ohrevu "Mikrovlnný ohrev" môžete rozmrazovať mrazené ovocie, zeleninu, hydinu, mäso, ryby alebo pečivo.
- Pred rozmrazovaním vyberte mrazené potraviny z obalu.
- Používajte žiaruvzdorný riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Odporučané nastavenia platia pre jedlá s teplotou ako v mrazničke (-18 °C).

### Odporučané nastavenia na rozmrazovanie

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Chlieb, 500 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 – 15
Žemle	Rošt	1	◎	140 – 160	90	2 – 4
Koláč, šťavnatý, 500 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10 – 15
Koláč, suchý, 750 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	90	10 – 15
Kurča, v celku, 1,3 kg	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10 – 20 <sup>1</sup>
Mäso, v celku, napr. pečené mäso, surové mäso, 1 kg	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20 – 30 <sup>1</sup>
Mleté mäso, miešané, 500 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15 <sup>1</sup>
Ryby, vcelku, 300 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 – 15 <sup>1</sup>
Bobuľové ovocie, 300 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	180	5 – 10
Zmäkčenie masla, 125 g	Nezakrytá nádoba	1	∞	-	90	7 – 9

<sup>1</sup> Jedlo po uplynutí 1/2 celkového času obráťte.

## Zohrievanie s mikrovlnným ohrevom

S mikrovlnným ohrevom môžete rozmrazovať jedlá alebo použiť rozmrazovanie a zohrievanie v jednom kroku.

### Pokyny na prípravu pri zohrievaní s mikrovlnným ohrevom

- Používajte zakrytý riad vhodný na mikrovlnný ohrev.
- Jedlo 2 – 3-krát priebežne premiešajte alebo otočte.
- Po zohrievaní nechajte jedlo 1-2 minúty odpočívať.
- Jedlá odovzdávajú teplo riadu. Riad sa môže zohriať na veľmi vysokú teplotu.
- Pri ohrievaní detskej stravy venujte pozornosť nasledujúcim bodom:
  - Fľašku bez cumlíka a viečka položte na rošt.
  - Po ohriatí detskú stravu dobre pretrepte alebo premiešajte.
  - Nezabudnite skontrolovať teplotu detskej stravy.

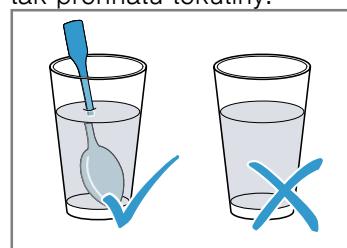
- Najlepšie je rozmrazovať vo viacerých krococh. Krok y sú uvedené v odporučaných nastaveniach pod sebou.
- Jedlo 1 – 2-krát priebežne premiešajte alebo otočte. Veľké kusy otočte viackrát. Jedlo priebežne rozdeľujte.
- Z vnútorného priestoru vyberte už rozmrazené kusky jedla.
- Rozmrazené jedlo nechajte odpočívať v spotrebiči ešte 10 až 30 minút po jeho vypnutí, aby sa vyrovnila teplota.

- Po zohrievaní utrite vnútorný priestor dosucha.

### ⚠ VAROVANIE – Riziko obarenia!

Pri ohrievaní tekutín môže dôjsť k ich prehriatiu. To znamená, že teplota varu sa dosiahne bez toho, aby sa tvorili typické parné bublinky. Postupujte opatrne aj pri miernom chvení nádoby. Horúca tekutina môže nálely vykypieť a vystreknuť.

- Pri ohrievaní vždy vložte do nádoby lyžicu. Zabráňte tak prehriatu tekutiny.



## POZOR!

Ak sa kov dotkne steny vnútorného priestoru, vzniknú iskry, ktoré môžu poškodiť spotrebič alebo zničiť vnútorné sklo dvierok.

- Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien vnútorného priestoru a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm.

## Odporučané nastavenia na zohrievanie a regeneračné zohrievanie

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Zohrievanie nápojov, 200 ml	Nezakrytá nádoba	1		-	max.	1 – 3 <sup>1</sup>
Zohrievanie detskej stravy, napr. flášky s mliekom, 150 ml	Nezakrytá nádoba	1		-	360	1 – 3 <sup>1</sup>
Zelenina, chladená, 250 g	Zakrytá nádoba	1		-	600	3 – 8
Zelenina, mrazená, voľná 250 g	Zakrytá nádoba	1		-	600	8 – 12
Jedlo na tanieri, chladené, 1 porcia	Zakrytá nádoba	1		-	600	4 – 8
Polievka, eintopf, chladená, 400 ml	Zakrytá nádoba	1		-	600	5 – 7
Prílohy, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, chladené	Zakrytá nádoba	1		-	600	5 – 10
Jedlo na tanieri, mrazené, 1 porcia	Zakrytá nádoba	1		-	600	11 – 15
Polievka, eintopf, mrazená, 200 ml	Zakrytá nádoba	1		-	600	4 – 6 <sup>1</sup>
Prílohy, 500 g, napr. rezance, knedličky, zemiaky, ryža, mrazené	Zakrytá nádoba	1		-	600	7 – 10 <sup>1</sup>
Nákypy, 400 g, napr. lasagne, gratinované zemiaky, mrazené	Nezakrytá nádoba	1		180 – 200	180	20 – 25

<sup>1</sup> Jedlo dobre premiešajte.

## Udržiavanie teploty

### Pokyny na prípravu pri udržiavaní teploty

- Ak používate druh ohrevu "Udržiavanie teploty", zabráňte kondenzácii. Nemusíte umývať vnútorný priestor.

- Jedlá môžete zakryť, aby ste zabránili ich vysušeniu.
- Jedlá neudržiavajte teplé dlhšie ako 2 hodiny.
- Upozorňujeme, že niektoré jedlá sa pri udržiavaní teploty varia nadalej.

## 30.8 Testované jedlá

Informácie v tejto časti sú zamerané na testovacie inštitúty s cieľom uľahčiť testovanie spotrebiča podľa EN 60350-1 alebo IEC 60350-1 a podľa normy EN 60705, IEC 60705.

## Pečenie

- Hodnoty nastavenia platia vždy pre zasunutie do studeného priestoru na pečenie.
- Dodržiavajte upozornenia týkajúce sa predhrievania uvedené v odporučaných nastaveniach. Hodnoty nastavenia platia bez rýchleho rozohrievania.

- Na pečenie použite najprv najnižšiu uvedenú teplotu.
- Pečivo na plechoch alebo vo formách zasunuté do spotrebiča v rovnakom čase nemusí byť hotové v rovnakom čase.

- Výšky zasunutia pri pečení na 2 úrovniach:
  - Univerzálny pekáč: výška 3
  - Plech na pečenie: výška 1
- Piškótový koláč
  - Keď pečiete na 2 úrovniach, položte formy s vyberacím dnom na rošty striedavo nad sebou.
  - Ako alternatívu k roštu môžete použiť aj plech Air Fry z našej ponuky.

### Odporučané nastavenia na pečenie

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Striekané pečivo	Plech na pečenie	1		150 – 160 <sup>1</sup>	-	20 – 30
Striekané pečivo	Plech na pečenie	1		140 – 150 <sup>1</sup>	-	25 – 35
Cukrovinky	Plech na pečenie	1		160 <sup>1</sup>	-	25 – 35
Cukrovinky	Plech na pečenie	1		150 <sup>1</sup>	-	20 – 30
Cukrovinky, 2 úrovne	Univerzálny pekáč + Plech na pečenie	3+1		140 <sup>1</sup>	-	30 – 40
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	1		160 – 170 <sup>2</sup>	-	25 – 35
Piškótový koláč	Tortová forma Ø 26 cm	1		160 – 170 <sup>2</sup>	-	30 – 45

<sup>1</sup> Spotrebič predhrievajte 5 minút. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

<sup>2</sup> Predhrejte spotrebič. Nepoužívajte funkciu rýchleho ohrevu.

### Grilovanie

#### Odporučané nastavenia na grilovanie

Pokrm	Príslušenstvo/riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10hia	Teplota v °C / stupeň grilova-	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas trvania v min.
Opečené toasty	Rošt	3		3 <sup>1</sup>	-	3 – 6

<sup>1</sup> Spotrebič nepredhrievajte.

### Príprava pomocou mikrovlnného ohrevu

- Pri testovaní so samostatnou mikrovlnnou prevádzkou vypnite funkciu sušenia v základných nastaveniach. → Strana 24

#### Odporučané nastavenia na rozmrzovanie pomocou mikrovlnného ohrevu

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Mäso	Nezakrytá nádoba	1		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 – 15

**Odporučané nastavenia na varenie pomocou mikrovlnného ohrevu**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Vaječné mlieko	Nezakrytá nádoba	1	☒	-	1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 – 25
Piškota	Nezakrytá nádoba	1	☒	-	600	7 – 9
Sekaná	Nezakrytá nádoba	1	☒	-	600	22 – 27

**Odporučané nastavenia na varenie pomocou kombinovaného mikrovlnného ohrevu**

Pokrm	Príslušenstvo / riad	Výška	Druh ohrevu → Strana 10	Teplota v °C	Výkon mikrovlnného ohrevu vo wattoch	Čas prípravy v min.
Zapekané zemiaky	Nezakrytá nádoba	1	☒	150 – 170	360	25 – 30
Koláč	Nezakrytá nádoba	1	☒	190 – 210	180	12 – 18
Kurča, rozpolené	Nezakrytá nádoba	1	☒	180 – 200	360	25 – 35

## 31 Návod na montáž

Pri montáži spotrebiča postupujte podľa týchto informácií.

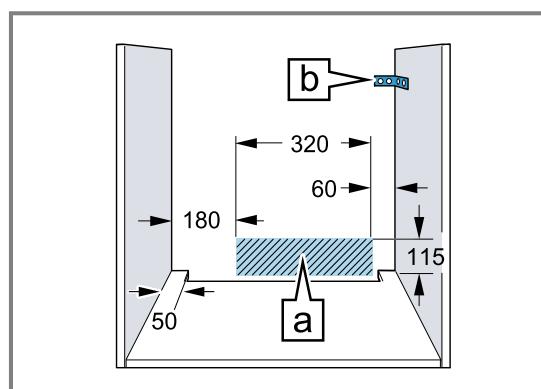


### 31.1 Všeobecné pokyny na montáž

Pred začatím montáže spotrebiča dodržiavajte tieto pokyny.

- Skrinka kuchynskej linky nesmie mať za spotrebičom zadnú stenu. Medzi stenou a dnom skrinky, príp. zadnou stenou skrinky nachádzajúcej sa hore musí byť minimálne vzdialenosť 35 mm.
- Vetracie štrbinu a nasávacie otvory nesmú byť zakryté.
- Len pri odbornej montáži zodpovedajúcej tomuto montážnemu návodu je zaručená bezpečnosť pri používaní. Za škody, ktoré vzniknú na základe neodbornej montáže, ručí montážny pracovník.
- Po vybalení spotrebič skontrolujte. Ak vznikli škody pri preprave, spotrebič nepripájajte.
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte obalový materiál a lepiace fólie z vnútorného priestoru a dvierok.
- Pri montáži príslušenstva sa riadte montážnymi výkresmi.

- Kuchynská linka musí byť odolná voči tepote až do 95 °C, susedné čelá skrinky do 70 °C.
- Spotrebič neinštalujte za dekoračné dvierka alebo dvierka linky. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia.
- Výrezy na nábytku urobte pred vložením spotrebiča. Odstráňte triesky. Inak môžu nepriaznivo ovplyvniť funkciu elektrických súčiastok.
- Zásuvka na pripojenie spotrebiča musí byť umiestnená v oblasti vyšrafovanej plochy **a** alebo mimo priestoru zabudovania spotrebiča.  
Neupevnený nábytok pripevnite na stenu pomocou bežne dostupného uholníka **b**.



- Aby ste predišli rezným poraneniam, nosťte ochranné rukavice. Časti, ktoré sú počas montáže prístupné, môžu mať ostré hrany.
- Údaje o rozmeroch obrázkov v mm.

## ⚠ VAROVANIE – Nebezpečenstvo: magnetizmus!



Pozor magnetizmus



Výstraha pre osoby s kardiostimulátormi

V ovládacom paneli sú vložené permanentné magnety. Tie môžu ovplyvniť funkčnosť elektronických implantátov, ako sú napr. kardiostimulátory alebo inzulínové pumpy.

- ▶ Osoby s elektronickými implantátmi musia byť od ovládacieho panela vzdialenosť najmenej 10 cm.

## ⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predĺžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte len certifikované predĺžovacie káble, ktoré majú minimálny prierez  $1,5 \text{ mm}^2$  a splňajú príslušné národné bezpečnostné požiadavky.
- ▶ Ak je napájací kábel príliš krátky, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom.
- ▶ Používajte iba adaptéry schválené výrobcom.

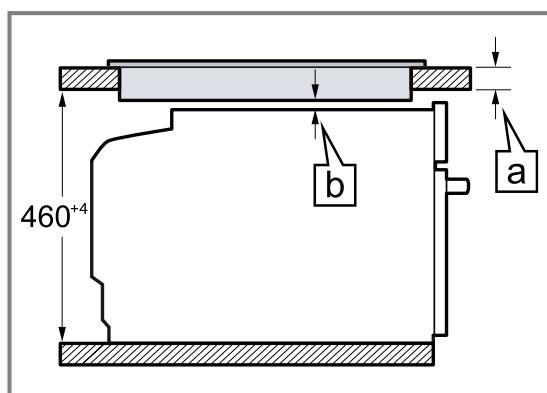
## POZOR!

Pri prenášaní spotrebiča za rúčku dvierok sa rúčka môže zlomiť. Rúčka dvierok neunesie hmotnosť spotrebiča.

- ▶ Spotrebič nenoste alebo nedržte za rúčku dvierok.

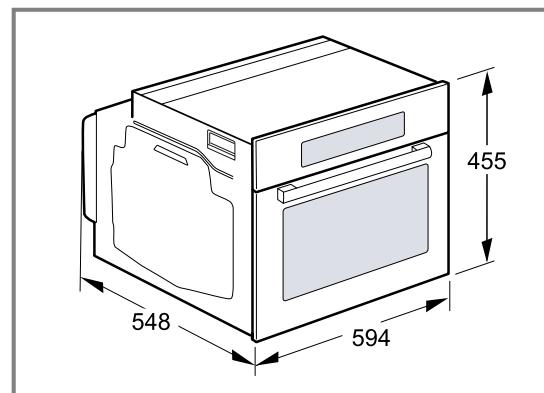
## 31.4 Zabudovanie pod varným panelom

Ak sa spotrebič zabuduje pod varný panel, musia sa dodržať minimálne rozmery, v prípade potreby vrátane spodnej konštrukcie.



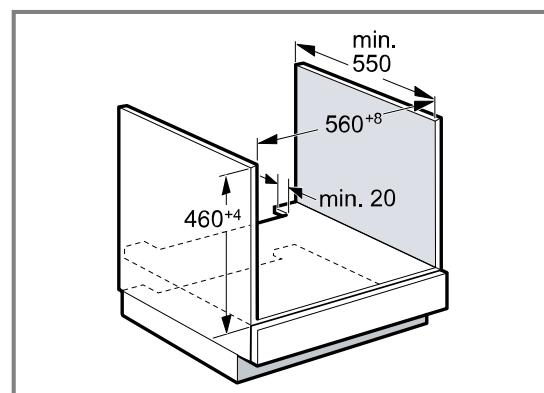
## 31.2 Rozmery spotrebiča

Tu nájdete rozmery spotrebiča



## 31.3 Zabudovanie pod pracovnú dosku

Pri zabudovaní spotrebiča pod pracovnú dosku dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidnom a zadnou stenou vetracia medzera.
- Pracovná doska musí byť pripavená ku kuchynskej linke.
- Dodržiavajte návod na montáž varného panela, ak je k dispozícii.
- V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

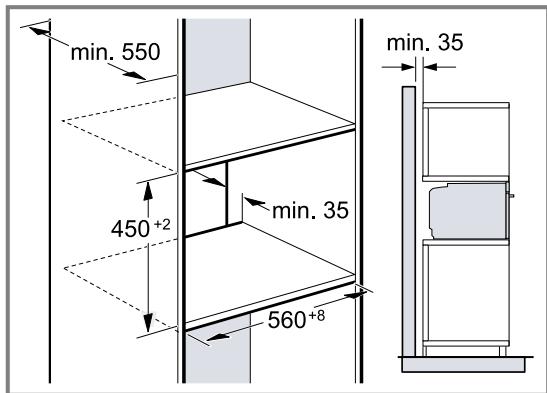
Na základe nevyhnutného minimálneho odstupu **b** sa odvodzuje najmenšia hrúbka pracovnej plochy **a**.

Druh varného panela	a zabudovateľný v mm	a v rovine v mm	b v mm
Indukčný varný panel	42	43	5
Celoplošný indukčný varný panel	52	53	5
Plynový varný panel	32	43	5 <sup>1</sup>
Elektrický varný panel	32	35	2

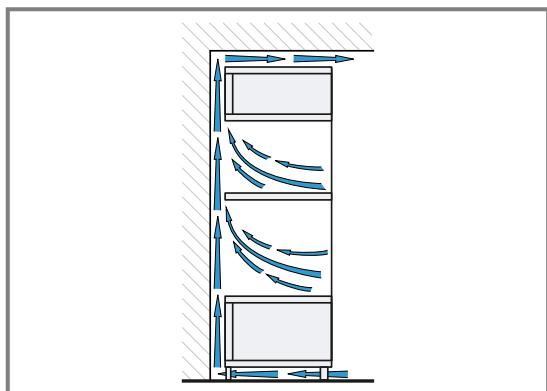
<sup>1</sup> V prípade odlišných informácií dodržiavajte národné pokyny na inštaláciu varného panela.

### 31.5 Zabudovanie do vysokej skrinky

Pri zabudovaní spotrebiča do vysokej skrinky dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



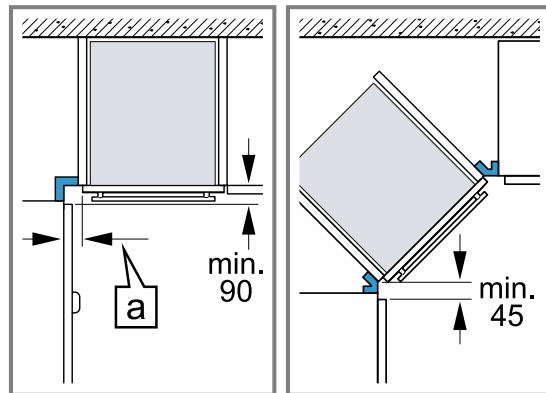
- Na odvetranie spotrebiča musí byť medzi medzidiami vetracia medzera.
- Na zabezpečenie dostatočného vetrania spotrebiča je v oblasti podstavca potrebný vetrací otvor najmenej 200 cm<sup>2</sup>. Soklovú lištu priežite alebo upevnite vetraciu mriežku. Je potrebné dbať na to, aby bola zaručená výmena vzduchu podľa náčrtu.



- Ked' má vysoká skrinka okrem základnej zadnej steny ešte ďalšiu zadnú stenu, musí sa táto stena odstrániť.
- Spotrebič namontujte len do takej výšky, aby ste príslušenstvo mohli bez problémov vyberať.

### 31.6 Zabudovanie do rohu

Pri zabudovaní spotrebiča do rohu dodržiavajte montážne rozmery a montážne pokyny.



- Aby sa dvierka spotrebiča dali otvoriť, zohľadnite pri montáži do rohu minimálne rozmery. Rozmer **a** závisí od hrúbky prednej steny linky a rúčky.

### 31.7 Elektrické pripojenie

Aby sa zabezpečilo bezpečné elektrické pripojenie spotrebiča, dodržiavajte tieto pokyny.

- Spotrebič zodpovedá triede ochrany I a smie byť pripojený len káblom s ochranným vodičom.
- Istenie musí byť vykonané podľa údajov o výkone na typovom štítku a miestnych predpisov.
- Pri všetkých montážnych prácach musí byť spotrebič odpojený od napäťia.
- Spotrebič sa smie pripojiť len pomocou dodaného prívodného kábla.
- Prívodný kábel sa musí pripojiť na zadnej strane spotrebiča, kým nezačujete kliknutie. Prívodný kábel s dĺžkou 3 m si môžete zakúpiť v zákazníckom ser-vise.
- Prívodný kábel možno vymeniť len za originálny kábel. Môžete ho dostať v zákazníckom servise.
- Ochrana proti dotyku musí byť zaručená montážou.
- Ak displej spotrebiča zostane tmavý, je nesprávne pripojený. Spotrebič odpojte od elektrickej siete a skontrolujte pripojenie.

#### Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou s ochranným kontaktom

**Poznámka:** Spotrebič sa smie pripojiť len do zásuvky s ochranným kontaktom, ktorá je nainštalovaná podľa predpisov.

- Zasuňte zástrčku do zásuvky ochranného kontaktu. Ked' je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa

v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

### **Elektrické pripojenie spotrebiča zástrčkou bez ochranného kontaktu**

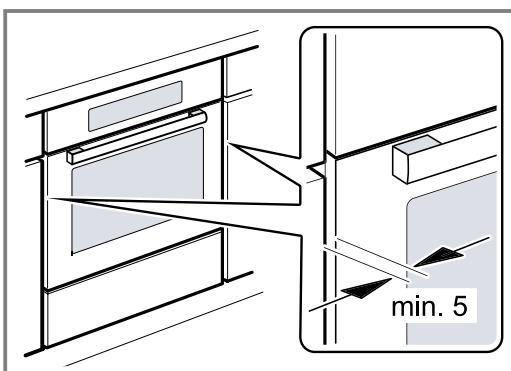
**Poznámka:** Len odborník s koncesiou smie inštalovať spotrebič. Pri škodách spôsobených nesprávnym pripojením zaniká nárok na záruku.

V pevne uloženej elektrickej inštalácii sa musí namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.

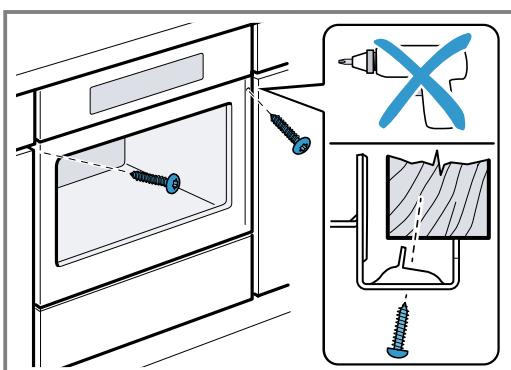
1. Identifikujte v pripojovacej zásuvke fázový a nulový vodič.  
V prípade nesprávneho pripojenia môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
2. Pripojenie uskutočnite podľa schémy pripojenia. Údaje o napätí nájdete na typovom štítku.
3. Jednotlivé vodiče sieťového prívodného vedenia pripojte podľa farebného kódovania:
  - zelená-žltá = ochranný vodič  $\ominus$
  - modrá = neutrálny („nulový“) vodič
  - hnedá = fáza (vonkajší vodič)

### **31.8 Montáž spotrebiča**

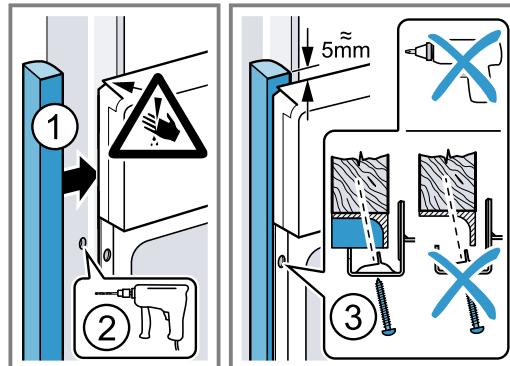
1. Spotrebič zasuňte na doraz a vyrovnejte na stred.



2. Spotrebič priskrutkujte.



3. V kuchynských linkách bez klasickej rukoväťi s pozdĺžnou rukoväťou:
  - Pripevnite vhodnú vložku ①, aby ste zakryli prípadné ostré hrany a zabezpečili bezpečnú montáž.
  - Predvŕtajte hliníkové profily, aby ste vytvorili skrutkové spojenie ②.
  - Spotrebič pripevnite vhodnou skrutkou ③.



**Poznámka:** Medzera medzi pracovnou doskou a spotrebičom nesmie byť uzavretá doplnkovými lištami.

Na bočných stenách nábytkového korpusu sa nesmú upevniť tepelnoizolačné lišty.

### **31.9 Demontáž spotrebiča**

1. Spotrebič odpojte od napäťa.
2. Uvoľnite upevňovacie skrutky.
3. Spotrebič mierne nadvihnite a celkom vytiahnite.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY  
[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobia spoločnosť BSH Hausgeräte GmbH v rámci licencie ochrannej známky spoločnosti Siemens AG



**9001647571 (020922)**  
sk